



## TECHNICAL DATA

230-240V-50Hz  
Power: 700W  
2 year guarantee  
Model number: BBEK1145DG

## TECHNISCHE GEGEVENS

230-240V-50Hz  
Voeding: 700W  
2 jaar garantie  
Modelnummer: BBEK1145DG

## TECHNISCHE DAT-V

230-240V-50Hz  
O : 700W  
2 K 8  
Modell-Nr: BBEK1145DG

## DONNÉES TECHNIQUES

230-240V-50Hz  
Puissance: 700W  
Garantie de 2 ans  
Numéro de modèle: BBEK1145DG

## EN INSTRUCTION MANUAL 20L DIGITAL MICROWAVE OVEN

## NL HANDLEIDING 20L DIGITALE COMBI MAGNETRON

## DE BEDIENUNGSANLEITUNG 20L DIGITAL KOMBI-MIKROWELLE

## FR MANUEL D'INSTRUCTIONS 20L MICRO-ONDES NUMÉRIQUE



**EN**

## **IMPORTANT SAFEGUARDS**

 **CAUTION:** Hot surface. The temperature of all surfaces marked with this symbol will be very hot when the appliance is in use and after use. Do not touch these surfaces as possible injury could occur. Allow to cool completely before handling this appliance.

When using this electrical appliance, the basic safety precautions below should be followed:

**WARNING:** To reduce the risk of burns, electric shock, fire, injury to persons or exposure to excessive microwave energy. The Microwave Oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.

1. Read all instructions before using the appliance.
2. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use corrosive chemicals or vapors in this appliance. This type of oven is specifically designed to heat, cook or dry food. It is not designed for industrial or laboratory use.
3. Do not operate the oven when empty.
4. Do not operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly or if it has been damaged or dropped. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
5. **WARNING:** Only allow children to use the oven without supervision when adequate instructions have been given so that the child is able to use the oven in a safe way and understands the hazards of improper use.
6. To reduce the risk of fire in the oven cavity:
  - When heating food in plastic or paper containers, check the oven frequently for the possibility of ignition.
  - Remove wire twist-ties from paper or plastic bags before placing bag in oven.
  - If smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
  - Do not use the cavity for storage purposes. Do not leave paper products, cooking utensils or food in the cavity when not in use.
7. **WARNING:** Liquid or other food must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
8. Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling,

- therefore care has to be taken when handling the container.
9. Do not fry food in the oven. Hot oil can damage oven parts and utensils and even result in skin burns.
  10. Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode even after microwave heating has ended.
  11. Pierce foods with heavy skins such as potatoes, whole squashes, apples and chestnuts before cooking.
  12. The contents of feeding bottles and baby jars should be stirred or shaken and the temperature should be checked before serving in order to avoid burns.
  13. Cooking utensils may become hot because of heat transferred from the heated food. Potholders may be needed to handle the utensil.
  14. Utensils should be checked to ensure that they are suitable for use in microwave oven.
  15. **WARNING:** It is hazardous for anyone other than a trained person to carry out any service or repair operation which involves the removal of any cover which gives protection against exposure to microwave energy.
  16. This product falls into Group 2 Class B ISM equipment. The definition of Group 2 which contains all ISM (Industrial, Scientific and Medical) equipment is equipment in which radio-frequency energy is intentionally generated and/ or used in the form of electromagnetic radiation for the treatment of material, and spark erosion equipment. Class B equipment is equipment suitable for use in domestic establishments and in establishments directly connected to a low voltage power supply network which supplies buildings used for domestic purpose.
  17. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.
  18. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
  19. The microwave oven should only be used as a freestanding appliance.
  20. **WARNING:** Do not install oven over a range cooktop or other heat-producing appliance as this could damage the oven and void the

warranty.

21. The accessible surface may be hot during operation.
22. The microwave oven shall not be placed in a cabinet.
23. The door or the outer surface may get hot when the appliance is operating.
24. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
25. The appliance shall be placed against a wall.
26. **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a qualified person.
27. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
28. The microwave oven is for household use only and not for commercial use.
29. Never remove the distance holder in the back or on the sides, as it ensures a minimum distance from the wall for air circulation.
30. Please secure the turn table before you move the appliance to avoid damages.
31. **CAUTION:** It is dangerous to repair or maintain the appliance by someone other than a specialist because under these circumstances the cover have to be removed which assures protection against microwave radiation. This applies to changing the power cord or the lighting as well. Send the appliance in these cases to our service centre.
32. The microwave oven is intended for defrosting, cooking and steaming of food only.
33. Use gloves if you remove any heated food.
34. **Caution!** Steam will escape when opening lids or wrapping foil.
35. If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle.
36. The appliance shall not be cleaned with a steam cleaner.
37. Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking.

## **PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY**

1. Do not attempt to operate this oven with the door open since open door operation can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to defeat or tamper with the safety interlocks.
2. Do not place any object between the oven front face and the door or allow dirt or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
3. Do not operate the oven if it is damaged. It is particularly important that the oven door close properly and that there is no damage to the
  - a. Door (bent),
  - b. Hinges and latches (broken or loosened),
  - c. Door seals and sealing surfaces.
4. The oven should not be adjusted or repaired by anyone except properly qualified service personnel.

## **INSTALLATION**

1. Make sure that all the packing materials are removed from the inside of the door.
2. **WARNING:** Check the oven for any damage, such as misaligned or bent door, damaged door seals and sealing surface, broken or loose door hinges and latches and dents inside the cavity or on the door. If there is any damage, do not operate the oven and contact qualified service personnel.
3. This microwave oven must be placed on a flat, stable surface to hold its weight and the heaviest food likely to be cooked in the oven.
4. Do not place the oven where heat, moisture, or high humidity are generated, or near combustible materials.
5. For correct operation, the oven must have sufficient airflow. Allow 20cm of space above the oven, 10cm at back and 5cm at both sides. Do not cover or block any openings on the appliance. Do not remove feet.
6. Do not operate the oven without glass tray, roller support, and shaft in their proper positions.
7. Make sure that the power supply cord is undamaged and does not run under the oven or over any hot or sharp surface.
8. The socket must be readily accessible so that it can be easily unplugged in an emergency.
9. Do not use the oven outdoors.

## **RADIO INTERFERENCE**

Operation of the microwave oven can cause interference to your radio, TV, or similar equipment.

When there is interference, it may be reduced or eliminated by taking the following measures:

1. Clean door and sealing surface of the oven.
2. Reorient the receiving antenna of radio or television.
3. Relocate the microwave oven with respect to the receiver.
4. Move the microwave oven away from the receiver.
5. Plug the microwave oven into a different outlet so that microwave oven and receiver are on different branch circuits.

## **MICROWAVE COOKING PRINCIPLES**

1. Arrange food carefully. Place thickest areas towards outside of dish.
2. Watch cooking time. Cook for the shortest amount of time indicated and add more as needed. Food severely overcooked can smoke or ignite.
3. Cover foods while cooking. Covers prevent splattering and help foods to cook evenly.
4. To speed up cooking of foods such as chicken and hamburgers, turn the food over once during microwave cooking. Large items like roasts must be turned over at least once.
5. Rearrange foods such as meatballs halfway through cooking both from top to bottom and from the center of the dish to the outside.

## **GROUNDING INSTRUCTIONS**

This appliance must be grounded. This oven is equipped with a cord which has a grounding wire with a grounding plug. It must be plugged into a wall receptacle that is properly installed and grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. It is recommended that a separate circuit serving only the oven be provided. Using a high voltage is dangerous and may result in a fire or other accident causing oven damage.

**WARNING:** Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock.

**NOTE:**

1. If you have any questions about the grounding or electrical instructions, consult a qualified electrician or service person.
2. Neither the manufacturer nor the dealer can accept any liability for damage

to the oven or personal injury resulting from failure to observe the electrical connection procedures.

The wires in this cable main are colored in accordance with the following code:

Green and yellow = Earth

Blue = Neutral

Brown = Live

## **MICROWAVE COOKING PRINCIPLES**

1. Arrange food carefully. Place thickest areas towards outside of dish.
2. Watch cooking time. Cook for the shortest amount of time indicated and add more as needed. Food severely overcooked can smoke or ignite.
3. Cover foods while cooking. Covers prevent splattering and help foods to cook evenly.
4. To speed up cooking of foods such as chicken and hamburgers, turn the food over once during microwave cooking. Large items like roasts must be turned over at least once.
5. Rearrange foods such as meatballs halfway through cooking both from top to bottom and from the center of the dish to the outside.

## **BEFORE YOU CALL FOR SERVICE**

If the oven fails to operate:

1. Check to ensure that the oven is plugged in securely. If it is not, remove the plug from the outlet, wait 10 seconds, and plug it in again securely.
2. Check for a blown circuit fuse or a tripped main circuit breaker. If these seem to be operating properly, test the outlet with another appliance.
3. Check to ensure that the control panel is programmed correctly and the timer is set.
4. Check to ensure that the door is securely closed engaging the door safety lock system. Otherwise, the microwave energy will not flow into the oven.

If none of the above rectifies the situation, then contact a qualified technician.

Do not try to adjust or repair the oven yourself.

## **UTENSILS GUIDE**

1. The ideal material for a microwave utensil is transparent, it allows energy to pass through the container and heat the food.
2. Microwaves cannot penetrate metal, so metal utensils or dishes with metallic trim should not be used.
3. Do not use recycled paper products when microwave cooking, as they may

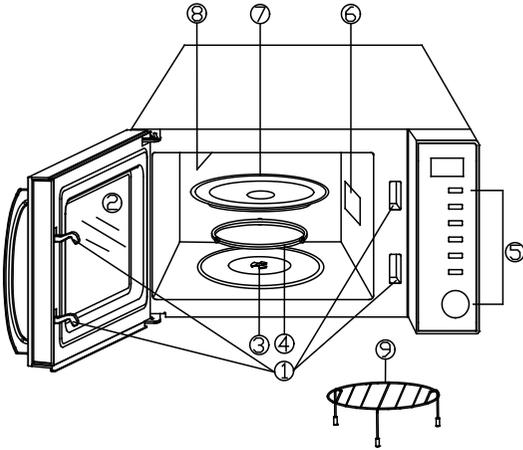
contain small metal fragments which may cause sparks and/ or fires.

4. Round/ oval dishes rather than square/ oblong ones are recommended, as food in corners tends to overcook.
5. Narrow strips of aluminum foil may be used to prevent overcooking of exposed areas. But be careful, don't use too much and keep a distance of 1 inch (2.54cm) between foil and cavity.

The list below is a general guide to help you select the correct utensils.

Cookware	Microwave	Grill	Combination
Heat-resistant glass	Yes	Yes	Yes
Non heat-resistant glass	No	No	No
Heat-resistant ceramics	Yes	Yes	Yes
Microwave-safe plastic dish	Yes	No	No
Kitchen paper	Yes	No	No
Metal tray	No	Yes	No
Metal rack	No	Yes	No
Aluminum foil & foil containers	No	Yes	No

# KNOW YOUR MICROWAVE OVEN



- 1: Door safety lock system
- 2: Oven window
- 3: Shaft
- 4: Roller ring
- 5: Control panel
- 6: Wave guide (Please do not remove the mica plate covering the wave guide.)
- 7: Glass tray
- 8: Grill heater
- 9: Bake tray

# CONTROL PANEL



- **MENU ACTION SCREEN**

Cooking time, power, action indicators are displayed.

- **POWER**

Press to set microwave cooking power level.

- **SET/CLOCK WEIGHT**

Press to set clock time.

Press to set food weight or servings.

- **GRILL**

Press to set grill cooking program.

- **COMBI**

Press to set microwave and grill combination cooking program.

- **CANCEL**

Press once to temporarily stop cooking, or twice to cancel cooking altogether.

It is also used to set child lock

- **START/QUICK START**

Press to start a cooking program. Simply press it a number of times to set cooking time and cook immediately at full power level.

- **TIME/MENU (knob)**

Turn the knob to enter time.

Turn the knob to select auto cooking menu.

## OPERATIONS INSTRUCTIONS

- When the oven first plugged in, the display will show "1:01", "".
- During cooking, if press CANCEL button once or open the door, the program will be paused, then press START/QUICK START button to resume, but if press CANCEL button twice, the program will be cancelled.
- After cooking end, the screen will display End and beep will sound every two minutes until user press CANCEL button or open the door.
- In the process of the express cooking, microwave cooking, grill or combination cooking, you can turn TIME/MENU knob to increase or decrease cooking time.
- In the process of operation, press a valid button, the buzzer rings once, but if press a invalid button, the buzzer rings twice.

## SETTING CLOCK TIME

---

This is a 12- and 24- hour clock. you can choose to set the clock time in 12- or 24- hour by pressing SET/CLOCK WEIGHT button in standby mode.

1. In standby mode, press SET/CLOCK WEIGHT button once or twice to choose 12-or 24- hour clock.
2. Turn TIME/MENU knob to set hour digit.
3. Press SET/CLOCK WEIGHT button once.
4. Turn TIME/MENU knob to set minute digit.
5. Press SET/CLOCK WEIGHT button once to confirm.

**NOTE:** During cooking, you can check the current clock time by pressing SET/CLOCK WEIGHT button.

## EXPRESS COOKING

---

Use this feature to program the oven to microwave food at 100% power conveniently. In standby mode, just press START/QUICK START button repeatedly to set cooking time, the oven starts working automatically 2 seconds later. The longest cooking time is 12 minutes.

**NOTE:** During cooking, you can turn TIME/MENU knob to increase or decrease cooking time. The longest time is 60 minutes.

## MICROWAVE COOKING

---

1. Press POWER button repeatedly to select power level.
2. Turn TIME/MENU knob clockwise to set cooking time. The longest time is 60 minutes.
3. Press START/QUICK START to confirm.

## Press POLER button to select power level:

Press POWER button	Cooking Power (Display)
Once	100% (100)
Twice	80% (80)
3 times	60% (60)
4 times	40% (40)
5 times	20% (20)
6 times	0% (00)

**NOTE:** During cooking, you can check the cooking power level by pressing POWER button.

## GRILL

---

Grill cooking is particularly useful for thin slices of meat, steaks, chops, kebabs, sausages and pieces of chicken. It is also suitable for hot sandwiches and au gratin dishes.

1. In standby mode, press GRILL button once.
2. Turn TIME/MENU knob clockwise to set cooking time. The longest time is 60 minutes.
3. Press START/QUICK START to confirm.

## COMBINATION

---

Grill works more time than microwave in combination 1 cooking mode, use for fish and au gratin. But microwave works more time than grill in combination 2 cooking mode, use for pudding, omelets, baked potatoes and poultry.

1. In standby mode, press COMBI button once or twice to select "COMB1" or "COMB2".
2. Turn TIME/MENU knob clockwise to set cooking time. The longest time is 60 minutes.
3. Press START/QUICK START button to confirm.

## AUTO DEFROST

---

The defrosting time and power level are automatically set once the food weight is programmed. The frozen food weight ranges from 100 g to 1800 g.

1. Turn TIME/MENU knob until the display shows "100", "", "**AUTO**", "  
and "" flashing.
2. Turn TIME/MENU knob to select food weight.
3. Press START/QUICK START to confirm.

**NOTE:** During defrosting, the system will pause to remind user to turn food over, and then press START/QUICK START button to resume.

## CHILD LOCK

---

Use to prevent unsupervised operation of the oven by children.

To set: In standby mode, press and hold CANCEL button for 3 seconds, then a beep will sound, the oven will auto enter child lock mode and the lock indicator light will turn on. In the lock state, all buttons are disabled.

To cancel: Press and hold CANCEL button for 3 seconds, then a beep will sound and the indicator light will come off.

## AUTO COOK

---

For food or the following cooking mode, it is not necessary to program the cooking time and power. It is sufficient to indicate the type of food that you want to cook as well as the weight or servings of this food.

1. Turn TIME/MENU knob clockwise to select food code.
2. Press SET/CLOCK WEIGHT button repeatedly to set food weight or servings.
3. Press START/QUICK START button to confirm.

### Auto cook menus:

Code	Food	Note
1	Auto Reheat (200 g-800 g)	<ol style="list-style-type: none"><li>1. For items 8 to 13, during cooking, the oven will pause to remind you to turn over food and then press START/QUICK START to finish the remaining time.</li><li>2. The result of auto cooking depends on factors such as the shape and size of food, voltage fluctuation, your personal preference as to the doneness of certain foods and even how well you happen to place food in the oven. If you find the result at any rate not quite satisfactory, please adjust the cooking time a little bit accordingly.</li></ol>
2	Tea/Coffee (200 ml/cup, 1-3 cups)	
3	Soup (300 ml/bowl, 1-3 bowls)	
4	Porridge (50 g, 100 g, 150 g)	
5	Pizza (150 g, 300 g, 450 g)	
6	Pasta (100 g, 200 g, 300 g)	
7	Popcorn (100 g)	
8	Grilled ham (100-500 g)	
9	Grilled Bacon (100 g, 200 g, 300 g)	
10	Grilled Pork Chops (200-600 g)	
11	Grilled Steak (200-600 g)	
12	Grilled Chicken Pieces (200-600 g)	
13	Grilled Fish Pieces (200-600 g)	

## **CLEANING AND MAINTENANCE**

1. Turn off the oven and remove the power plug from the wall socket before cleaning.
2. Keep the inside of the oven clean. When food splatters or liquids spill, wipe with a damp cloth. Mild detergent may be used if the oven gets very dirty. Avoid the use of spray and other harsh cleaners as they may stain, streak or dull the door surface.
3. The outside surfaces should be cleaned with a damp cloth. To prevent damage to the operating parts inside the oven, water should not be allowed to seep into the ventilation openings.
4. Wipe the door and window on both sides, the door seals and adjacent parts frequently with a damp cloth to remove any spills or splatters. Do not use abrasive cleaner.
5. Do not allow the control panel to become wet. Clean with a soft, damp cloth. When cleaning the control panel, leave oven door open to prevent oven from accidentally turning on.
6. If steam accumulates inside or around the outside of the oven door, wipe with a soft cloth. This may occur when the microwave oven is operated under high humidity conditions. And it is normal.
7. It is occasionally necessary to remove the glass tray for cleaning. Wash the tray in warm sudsy water or in a dishwasher.
8. The roller ring and oven floor should be cleaned regularly to avoid excessive noise. Simply wipe the bottom surface of the oven with mild detergent. The roller ring may be washed in mild sudsy water or dishwasher. When removing the roller ring from cavity floor for cleaning, be sure to replace in the proper position.
9. Remove odours from your oven by combining a cup of water with the juice and skin of one lemon in a deep microwaveable bowl, microwave for 5 minutes. Wipe thoroughly and dry with a soft cloth.

10. When it becomes necessary to replace the oven light, please consult a dealer to have it replaced.
11. The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance.
12. Please do not dispose this appliance into the domestic rubbish bin; it should be disposed in the particular disposal center provided by the municipalities or recycling centre.

## **SPECIFICATIONS**

Rated voltage/ Frequency: 230-240V~50Hz

Rated power: 700W

## **WARRANTY EXCLUSIONS**

THE WARRANTY WILL ONLY BE VALID IF THE PRODUCT IS RETURNED WITH A PROOF OF PURCHASE TILL SLIP AND ORIGINAL PACKAGING.

The warranty will not be valid if:

1. The product has not been installed, operated or maintained in accordance with the manufacturer's operating instructions provided with the product.
2. The product has been used for any purpose other than its intended function.
3. The damage or malfunction of the product is caused by any of the following:
  - Incorrect voltage
  - Accidents (including liquid or moisture damage)
  - Misuse or abuse of the product
  - Faulty or improper installation
  - Mains supply problems, including power spikes or lightning damage
  - Infestation by insects
  - Tampering or modification of the product by persons other than authorised service personnel
  - Exposure to abnormally corrosive materials
  - Insertion of foreign objects into the unit
  - Usage with accessories not pre-approved by Brabantia

Please refer to and heed all warnings and precautions in the instruction manual.

Due to continuous product development, specifications may be subject to change without prior notification.

## ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



This marking indicates that this product should not be disposed of with other household waste. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable re-use of material resources. To dispose of your appliance correctly, please contact or take it to your local refuse/recycling centre. Alternatively, contact your local council for information on your local re-use centre.

**BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES**

 **LET OP:** Heet oppervlak. De temperatuur van alle oppervlakken gemarkeerd met dit symbool zal zeer heet zijn wanneer het apparaat in gebruik is en na gebruik. Raak deze oppervlakken niet aan, omdat mogelijk letsel kan optreden. Laat het apparaat volledig afkoelen voordat u dit apparaat gebruikt.

Bij gebruik van dit elektrische apparaat moeten de onderstaande algemene veiligheidsmaatregelen worden gevolgd:

**WAARSCHUWING:** Om het risico op brandwonden, elektrische schokken, brand, persoonlijk letsel of blootstelling aan overmatige microgolvenenergie te verminderen. De magnetron is bedoeld voor het verwarmen van voedsel en dranken. Het drogen van voedsel of kleding en verwarmen van warmtekussens, slippers, sponzen, vochtige doeken en dergelijke kan leiden tot persoonlijk letsel, ontbranding of brand.

1. Lees voor het gebruik van dit apparaat alle instructies.
2. Gebruik dit apparaat alleen voor het beoogde doel zoals beschreven in deze handleiding. Gebruik geen bijtende chemicaliën of dampen in dit apparaat. Dit type magnetron is speciaal ontworpen om voedsel te verwarmen, koken of drogen. Het is niet ontworpen voor industrieel of laboratoriumgebruik.
3. Gebruik de magnetron niet als deze leeg is.
4. Gebruik dit apparaat niet als het snoer of de stekker is beschadigd, als het niet goed werkt of als het beschadigd of gevallen is. Als het netsnoer is beschadigd dient het ter voorkoming van gevaar door de fabrikant, de dealer of een vergelijkbaar bevoegde persoon te worden vervangen.
5. **WAARSCHUWING:** Kinderen mogen de magnetron alleen zonder toezicht van volwassenen gebruiken wanneer voldoende instructies zijn gegeven, zodat kinderen op een veilige manier de magnetron kunnen gebruiken en de gevaren van onjuist gebruik begrijpen.
6. Om het risico op brand in de ruimte van de magnetron te verkleinen:
  - Controleer de magnetron regelmatig wanneer voedsel in plastic of papieren verpakkingen wordt verwarmd vanwege mogelijk ontbrandingsgevaar.
  - Verwijder sluitstrippen van papieren of plastic zakken voordat de zak in de magnetron wordt geplaatst.
  - Schakel het apparaat uit of haal de stekker uit het stopcontact als er rook wordt waargenomen en laat de deur gesloten om eventuele vlammen te verstikken.
  - Gebruik de binnenruimte niet voor opslagdoeleinden. Laat geen

papierproducten, kookgerei of voedsel in de binnenruimte achter als het niet in gebruik is.

7. WAARSCHUWING: Vloeistoffen en ander voedsel mogen niet in afgesloten verpakkingen worden verwarmd omdat ze kunnen ontploffen.
8. Het opwarmen van dranken met een magnetron kan ertoe leiden dat deze vertraagd beginnen te koken, en daarom moet voorzichtigheid in acht worden genomen bij het hanteren van de houder.
9. Bak geen voedsel in de magnetron. Hete olie kan delen van de magnetron en keukengerei beschadigen en zelfs leiden tot brandwonden op de huid.
10. Eieren in de schaal en hele hardgekookte eieren mogen niet in de magnetron worden verwarmd omdat ze kunnen ontploffen, zelfs nadat opwarming door de magnetron is gestopt.
11. Prik voor het koken in voedsel met harde schillen zoals aardappelen, hele pompoenen, appels en kastanjes.
12. De inhoud van zuigflessen en potjes of blikjes babyvoeding moet worden geroerd of geschud. Om brandwonden te voorkomen moet de temperatuur voor het opdienen worden gecontroleerd.
13. Kookgerei kan heet worden vanwege de warmte die wordt overgedragen van het verwarmde voedsel. Pannelappen kunnen nodig zijn om het keukengerei te hanteren.
14. Keukengerei moet worden gecontroleerd om er zeker van te zijn dat ze geschikt zijn voor gebruik in de magnetron.
15. WAARSCHUWING: Het is gevaarlijk om iemand anders dan een opgeleid persoon onderhoud of reparaties uit te laten voeren waarbij een kap die bescherming biedt tegen blootstelling aan microgolff energie verwijderd moet worden.
16. Dit product valt onder groep 2 klasse B ISM-apparatuur. De definitie van groep 2 die alle ISM-apparatuur (industriële, wetenschappelijk en medisch) bevat, is apparatuur waarin opzettelijk radiofrequentie energie wordt gegenereerd en/of gebruikt in de vorm van elektromagnetische straling voor de behandeling van materiaal en vonkerosie apparatuur. Klasse B-apparatuur is apparatuur die geschikt is voor gebruik in woonhuizen en in gebouwen die rechtstreeks zijn aangesloten op een laagspanningsnet dat gebouwen voor huishoudelijke doeleinden voedt.
17. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale beperkingen, of mensen met gebrek aan ervaring en kennis, mits zij begeleiding of instructies krijgen met betrekking tot het gebruik van het apparaat zodat zij

het apparaat veilig kunnen gebruiken en de eventuele risico's hiervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen worden verricht, tenzij ze 8 jaar en ouder zijn en onder toezicht staan.

18. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
19. De magnetron mag alleen als vrijstaand apparaat worden gebruikt.
20. WAARSCHUWING: Installeer de magnetron niet boven een gasfornuis of een ander warmteproducerend apparaat omdat de magnetron hierdoor kan beschadigen en de garantie vervallen.
21. Het aanraakbare oppervlak kan heet worden tijdens gebruik.
22. De magnetron mag niet in een kast worden geplaatst.
23. De deur of het buitenoppervlak kan heet worden wanneer het apparaat in bedrijf is.
24. De temperatuur van de aanraakbare oppervlakken kan hoog zijn wanneer het apparaat in gebruik is.
25. Het apparaat moet tegen een muur worden geplaatst.
26. WAARSCHUWING: Als de deur of deurafdichtingen beschadigd zijn, mag de magnetron niet worden gebruikt totdat het is gerepareerd door een bevoegde persoon.
27. Het apparaat is niet bedoeld om te worden bediend via een externe timer of aparte afstandsbediening.
28. De magnetron is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik en niet voor commercieel gebruik.
29. Verwijder nooit de afstandhouder aan de achterkant of aan de zijkanten, want deze zorgt voor een minimale afstand tot de muur voor luchtcirculatie.
30. Zet het draaiplateau vast voordat u het apparaat verplaatst om schade te voorkomen.
31. WAARSCHUWING: Het is gevaarlijk om het apparaat te repareren of onderhouden door iemand anders dan een specialist, omdat onder deze omstandigheden het deksel moet worden verwijderd dat bescherming biedt tegen microgolffstraling. Dit geldt ook voor het vervangen van het netsnoer of de verlichting. Stuur het apparaat in deze gevallen naar ons servicecentrum.
32. De magnetron is alleen bedoeld voor het ontdooien, koken en stomen van voedsel.
33. Gebruik handschoenen als u verwarmd voedsel verwijdert.
34. Waarschuwing! Er zal stoom ontsnappen bij het openen van deksels of

wikkelfolie.

35. Schakel het apparaat uit of haal de stekker uit het stopcontact als er rook uit komt en laat de deur gesloten om te verstikken.
36. Het apparaat mag niet worden gereinigd met een stoomreiniger.
37. Metalen verpakkingen voor voedsel of drank zijn niet toegestaan bij het koken met de magnetron.

## **VOORZORGSMAATREGELEN TER VOORKOMING VAN MOGELIJKE BLOOTSTELLING AAN OVERMATIG VEEL MICROGOLFENERGIE**

1. Probeer niet om deze magnetron te gebruiken met de deur open, omdat gebruik met open deur kan leiden tot schadelijke blootstelling aan microgolvenenergie. Het is belangrijk om de veiligheidsschakelaars niet te verbreken of te saboteren.
2. Plaats geen voorwerpen tussen voorkant van de magnetron en de deur en zorg ervoor dat zich geen schoonmaakmiddelresten of vuil verzamelen op de afdichtingsvlakken.
3. Gebruik de magnetron niet als deze is beschadigd. Het is met name belangrijk dat de magnetrondeur goed sluit en dat er geen schade is aan de
  - a. Deur (gebogen),
  - b. Scharnieren en vergrendelingen (gebroken of losgemaakt),
  - c. Deurafdichtingen en afdichtingsvlakken.
4. De magnetron dient uitsluitend te worden aangepast of gerepareerd door goed erkend onderhoudspersoneel.

## **INSTALLATIE**

1. Zorg ervoor dat al het verpakkingsmateriaal van de binnenkant van de deur is verwijderd.
2. **WAARSCHUWING:** Controleer de magnetron op eventuele schade, zoals een niet goed uitgelijnde of verbogen deur, beschadigde deurafdichtingen en afdichtingsoppervlakken, gebroken of losse deurscharnieren en vergrendelingen en deuken in de binnenruimte of op de deur. Als er eventuele schade is, gebruik de magnetron dan niet en neem contact op met erkend servicepersoneel.

3. Deze magnetron moet op een vlak, stabiel oppervlak worden geplaatst dat het gewicht en het zwaarste voedsel kan houden dat waarschijnlijk in de magnetron wordt gekookt.
4. Plaats de magnetron niet op plaatsen waar warmte, vocht of een hoge luchtvochtigheid wordt gegenereerd, of in de buurt van brandbare materialen.
5. Voor een goede werking moet de magnetron voldoende luchtstroom hebben. Laat 20 cm ruimte om de magnetron, 10 cm aan de achterkant en 5 cm aan beide zijanten vrij. Bedek of blokkeer de ventilatieopeningen op het apparaat niet. Verwijder de voetjes niet.
6. Gebruik de magnetron niet zonder de glasplaat, de rolsteun en de as in de juiste positie.
7. Zorg ervoor dat het netsnoer onbeschadigd is en niet onder de magnetron of over een heet of scherp oppervlak loopt.
8. Het stopcontact moet gemakkelijk toegankelijk zijn zodat de stekker in geval van nood eenvoudig kan worden verwijderd.
9. Gebruik de magnetron niet buitenshuis.

## **RADIO-INTERFERENTIE**

Het gebruik van de magnetron kan interferentie veroorzaken op uw radio, tv of soortgelijke apparatuur.

Wanneer er interferentie is, kan deze worden verminderd of geëlimineerd door de volgende maatregelen te treffen:

1. Reinig de deur en het afdichtingsoppervlak van de magnetron.
2. Heroriënteer de ontvangstantenne van de radio of televisie.
3. Verplaats de magnetron ten opzichte van de ontvanger.
4. Plaats de magnetron uit de buurt van de ontvanger.
5. Steek de stekker van de magnetron in een ander stopcontact, zodat de magnetron en de ontvanger op verschillende groepen zijn aangesloten.

## **AARDINGSINSTRUCTIES**

Dit apparaat moet worden geaard. Deze magnetron heeft een snoer met een aarddraad en een geaarde stekker. Deze moet worden aangesloten op een stopcontact die goed is geïnstalleerd en geaard. In het geval van kortsluiting, vermindert aarding het risico op elektrische schokken door middel van een ontsnappingsdraad voor de elektrische stroom. Het wordt aanbevolen om een aparte groep te gebruiken dat alleen bestemd is voor de magnetron. Het gebruik van een hoge spanning is gevaarlijk en kan leiden tot brand of een ander ongeluk veroorzaken waardoor de magnetron beschadigd raakt.

**WAARSCHUWING:** Onjuist gebruik van de geaarde stekker kan leiden tot elektrische schokken.

### **OPMERKING:**

1. Raadpleeg een gekwalificeerde elektricien of onderhoudsmonteur als u vragen hebt over de aarding of elektrische instructies.
2. Noch de fabrikant noch de dealer kunnen enige aansprakelijkheid aanvaarden voor schade aan de magnetron of persoonlijk letsel als gevolg van het niet naleven van de elektrische aansluitprocedures.

De aders in dit netsnoer zijn gekleurd volgens de volgende code:

Groen en geel = Randaarde

Blauw = Nul

Bruin = Fase

## **KOOKPRINCIPES VAN DE MAGNETRON**

1. Leg het voedsel zorgvuldig neer. Plaats de dikste delen naar de buitenkant van de schaal.
2. Kijk naar de kooktijd. Kook op de kortst mogelijke tijd en voeg indien nodig meer toe. Voedsel dat te lang is gekookt kan roken of ontbranden.
3. Dek voedsel tijdens het koken af. Afdekken voorkomt spatten en helpt voedsel gelijkmatig te koken.
4. Draai het voedsel eenmaal om tijdens het koken met de magnetron om het koken van voedsel zoals kip en hamburgers te versnellen. Grote etenswaren zoals gebraden vlees moeten minstens één keer worden omgedraaid.
5. Leg het voedsel zoals gehaktballen halverwege het koken van boven naar beneden en van het midden van de schaal naar buiten.

## **VOORDAT U BELT VOOR SERVICE**

Als de magnetron niet werkt:

1. Controleer of de stekker van de magnetron goed in het stopcontact zit. Als dat niet het geval is, haal dan de stekker uit het stopcontact, wacht 10 seconden en steek de stekker opnieuw in het stopcontact.
2. Controleer of de zekering van de groep is doorgebrand of de installatieautomaat is uitgeschakeld. Als deze goed lijken te werken, test dan het stopcontact met een ander apparaat.
3. Controleer of het bedieningspaneel juist is geprogrammeerd en de timer is ingesteld.
4. Controleer of de deur goed gesloten is door het deurvergrendelingsstelsel in te drukken. Anders zal de microgolvenenergie niet in de magnetron stromen.

Als geen van de bovenstaande de situatie verhelpt, neem dan contact op met een gekwalificeerde technicus.

Probeer de magnetron niet zelf aan te passen of te repareren.

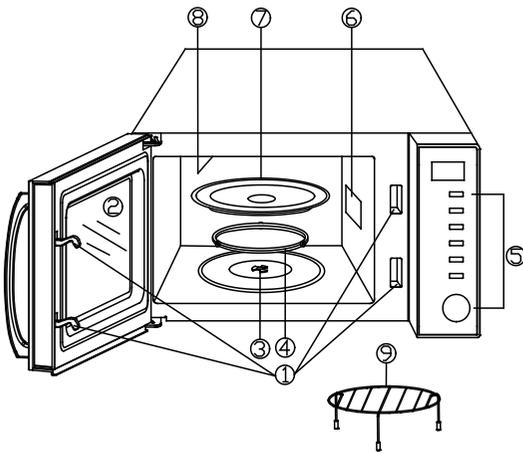
## **RICHTLIJN VOOR KEUKENGEREI**

1. Het ideale materiaal voor magnetrongerei is transparant, laat energie door de verpakking en verwarmt het voedsel.
2. Microgolven kunnen geen metaal doordringen, daarom mogen metalen keukengerei of serviesgoed met metalen afwerking niet worden gebruikt.
3. Gebruik geen gerecyclede papierproducten bij het koken met de magnetron, omdat deze kleine deeltjes metaal kunnen bevatten die vonken en/of brand kunnen veroorzaken.
4. Ronde/ovale in plaats van vierkante/langwerpige serviesgoed wordt aanbevolen, omdat het voedsel in hoeken de neiging heeft om te gaar te worden.
5. Smalle stroken aluminiumfolie kunnen worden gebruikt om te voorkomen dat blootgestelde delen te gaar te worden. Maar wees voorzichtig, gebruik niet te veel en houd een afstand van 2,54 cm (1 inch) tussen folie en binnenruimte.

De onderstaande lijst is een algemene richtlijn om u te helpen bij het selecteren van het juiste keukengerei.

Pannen	Magnetron	Grill		Combinatie
Hittebestendig glas	Ja	Ja		Ja
Niet-hittebestendig glas	Nee	Nee		Nee
Hittebestendig keramiek	Ja	Ja		Ja
Magnetronbestendige plastic schaal	Ja	Nee		Nee
Keukenpapier	Ja	Nee		Nee
Metalen dienblad	Nee	Ja		Nee
Bakplaat	Nee	Ja		Nee
Aluminiumfolie en foliebakjes	Nee	Ja		Nee

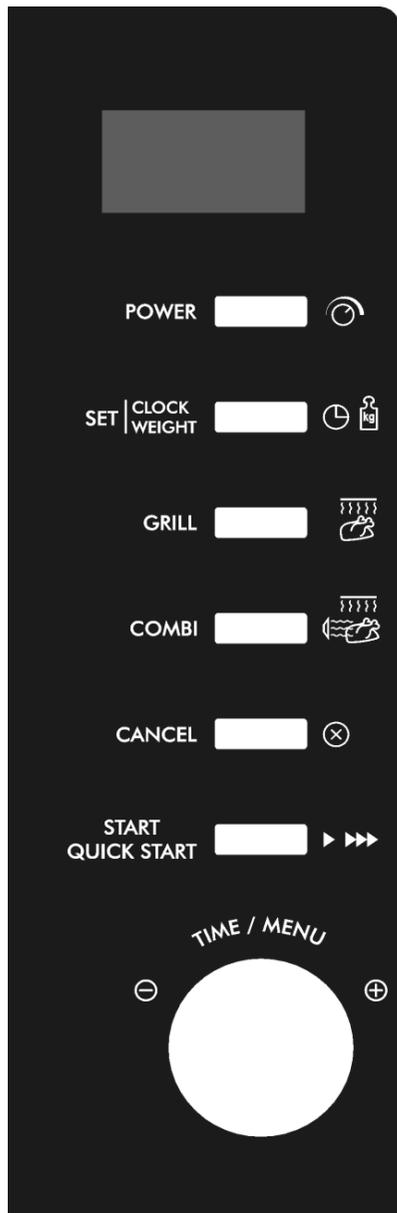
## MAAK KENNIS MET DE MAGNETRON



- |                              |  |
|------------------------------|--|
| 1: Deurvergrendelingssysteem | 6: Golfgeleider<br>(verwijder niet de micaplaat die de golfgeleider afdekt.) |
| 2: Magnetronvenster          | 7: Glasplaat   |
| 3: As                        | 8: Grillverwarming   |
| 4: Meenemer                  | 9: Bakplaat  |
| 5: Bedieningspaneel          |  |

de toets Voorinstelling/Klok 5 seconden in te drukken en annuleer de voorinstelling door binnen deze 5 seconden op Pauze/Annuleren te drukken.

## BEDIENINGSPANEEL



### DIGITALE DISPLAY

Indicatoren voor kooktijd, vermogen en actie worden weergegeven

### POWER

Druk op POWER om het magnetronvermogen in te stellen.

### SET/CLOCK WEIGHT

Druk om de kloktijd in te stellen.

Druk om het voedselgewicht of de porties in te stellen.

### GRILL

Druk op om het grillprogramma in te stellen.

### COMBI

Druk op om het combi programma in te stellen.

### CANCEL

Druk eenmaal om het koken tijdelijk te stoppen, of tweemaal om het koken

helemaal te annuleren.

Het wordt ook gebruikt om het kinderslot in te stellen.

### START/QUICK START

Druk op om een kookprogramma te starten.

### TIME/MENU (KNOB)

Draai aan de knop om de tijd in te stellen.

Draai aan de knop om het menu voor automatisch

## GEBRUIK

- Wanneer de oven voor het eerst wordt aangesloten, toont het display "1:01", "".
- Tijdens het instellen keert het systeem terug naar de stand-by-modus als er binnen 30 seconden geen handeling wordt uitgevoerd.
- Als u tijdens het koken eenmaal op de CANCEL-knop drukt of de deur opent, wordt het programma gepauzeerd. Druk vervolgens op de START / QUICK START-knop om verder te gaan, maar als u tweemaal op de CANCEL-knop drukt, wordt het programma geannuleerd.
- Tijdens het proces van snel koken, koken in de magnetron, grill of gecombineerd koken, kunt u de TIJD / MENU-knop draaien om de kooktijd te verlengen of te verkorten.
- Druk tijdens het gebruik op een geldige knop, de zoemer gaat één keer over, maar als u op een ongeldige knop drukt, gaat de zoemer twee keer over.
- Het elektronisch controlesysteem van de magnetron heeft de eigenschap om te koelen. Gebruik de magnetron, grill, combinatiefunctie om langer dan 2 minuten te werken, open de oven deur, het kookprogramma is gepauzeerd, het kookprogramma is geannuleerd of het koken is beëindigd, de ovenventilator zal automatisch ongeveer 3 minuten werken om de oven af te koelen om de levensduur van de oven te bevorderen.

---

### TIJD INSTELLEN

Dit is een 12- en 24-uurs klok. u kunt ervoor kiezen om de kloktijd in te stellen op 12 of 24 uur door in de stand-by-modus op de knop SET / CLOCK WEIGHT te drukken.

1. Druk in de stand-by-modus één of twee keer op de knop SET / CLOCK WEIGHT om de 12- of 24-uursklok te kiezen.
2. Draai aan de TIME / MENU-knop om het uurcijfer in te stellen.
3. Druk eenmaal op de knop SET / CLOCK WEIGHT.
4. Draai aan de TIME / MENU-knop om het minutencijfer in te stellen.
5. Druk eenmaal op de knop SET / CLOCK WEIGHT om te bevestigen.

OPMERKING: Tijdens het koken kunt u de huidige kloktijd controleren door op de knop SET / CLOCK WEIGHT te drukken.

### SNELKOKEN

Gebruik deze functie om de oven gemakkelijk op 100% vermogen in de magnetron te programmeren.

Druk in de stand-by modus herhaaldelijk op de START / QUICK START-knop om de kooktijd in te stellen; de oven begint 2 seconden later automatisch te werken. De langste kooktijd is 12 minuten.

OPMERKING: Tijdens het koken kunt u aan de TIME / MENU-knop draaien om de kooktijd te verlengen of te verkorten. De langste tijd is 60 minuten.

---

### MICROWAVE COOKING

1. Druk herhaaldelijk op de POWER-knop om het vermogensniveau te selecteren.
2. Draai de TIJD / MENU-knop met de klok mee om de kooktijd in te stellen. De langste tijd is 60 minuten.
3. Druk op START / QUICK START om te bevestigen.

#### **Druk op de POWER-knop om het vermogensniveau te selecteren:**

Druk op de POWER knop	Kookvermogen (display)
Enmaal	100% (100)
Tweemaal	80% (80)
Drie keer	60% (60)
4 maal	40% (40)
5 keer	20% (20)
6 keer	0% (00)

---

**OPMERKING: Tijdens het koken kunt u het kookvermogen controleren door op de POWER-knop te drukken.**

Grillkoken is vooral handig voor dunne plakjes vlees, steaks, karbonades, kebabs, worstjes en stukjes kip. Ook geschikt voor warme broodjes en gegratineerde gerechten.

1. Druk in de stand-by modus eenmaal op de GRILL-knop.
2. Draai de TIJD / MENU-knop met de klok mee om de kooktijd in te stellen. De langste tijd is 60 minuten.
3. Druk op START / QUICK START om te bevestigen.

#### COMBINATIE

Grill werkt langer dan magnetron in combinatie 1 kookstand, gebruik optie 1 voor vis en gegratineerd. Magnetron werkt langer dan grill in combinatie 2 kookmodus, gebruik optie 2 voor pudding, omeletten, gebakken aardappelen en gevogelte.

1. Druk in de stand-by modus één of twee keer op de COMBI-knop om "COMB1" of "COMB2" te selecteren.
2. Draai de TIJD / MENU-knop met de klok mee om de kooktijd in te stellen. De langste tijd is 60 minuten.
3. Druk op de START / QUICK START-knop om te bevestigen..

#### AUTOMATISCHE ONTDOOING

De ontdooitijd en het vermogensniveau worden automatisch ingesteld zodra het voedselgewicht is geprogrammeerd. Het gewicht van de diepvriesproducten varieert van 100 g tot 1800 g..

1. Draai aan de TIME / MENU-knop totdat het display "100" , "AUTO", "★★" en " knippert.
2. Draai aan de TIME / MENU-knop om het voedselgewicht te selecteren.
3. Druk op START / QUICK START om te bevestigen.

OPMERKING: Tijdens het ontdooien zal het systeem pauzeren om de gebruiker eraan te herinneren het voedsel om te draaien, en vervolgens op de START / QUICK START-knop drukken om verder te gaan.

#### KINDERSLOT

Gebruik dit om te voorkomen dat kinderen de oven zonder toezicht gebruiken.

Om in te stellen: Houd in de stand-by modus de CANCEL-knop gedurende 3 seconden ingedrukt, waarna een pieptoon klinkt, de oven automatisch naar de kinderslotmodus gaat en het indicatielampje van het slot gaat branden. In de vergrendelde toestand zijn alle knoppen uitgeschakeld.

Om te annuleren: Houd de CANCEL-knop 3 seconden ingedrukt, er klinkt een pieptoon en het indicatielampje gaat uit.

#### AUTOMATISCHE KOOKSTAND

Voor voedsel of de volgende kookmodus is het niet nodig om de kooktijd en het vermogen te programmeren. Het is voldoende om het soort voedsel dat u wilt bereiden aan te geven, evenals het gewicht of de porties van dit voedsel.

1. Draai de TIME / MENU-knop met de klok mee om de voedselcode te selecteren.
2. Druk herhaaldelijk op de knop SET / CLOCK WEIGHT om het voedselgewicht of de porties in te stellen.
3. Druk op de START / QUICK START-knop om te bevestigen.

#### Automatische kook menus:

Code	Food	Note
1	Automatisch herverwarmen (200-800 g)	1. Voor items 8 t / m 13 zal de oven tijdens het koken pauzeren om u eraan te herinneren het voedsel om te draaien en vervolgens op START / QUICK START drukken om de resterende tijd te beëindigen.  2. Het resultaat van automatisch koken hangt af van factoren zoals de vorm en grootte van het voedsel, spanningsschommelingen, uw persoonlijke voorkeur met betrekking tot de gaarheid van bepaald voedsel en zelfs hoe goed u voedsel in de oven plaatst. Als u het resultaat in ieder geval niet helemaal bevredigend vindt, pas dan de kooktijd een beetje aan.
2	Tee / Koffie (200 ml/cup, 1-3 cups)	
3	Soep (300 ml/kom, 1-3 kom)	
4	Pap (50 g, 100 g, 150 g)	
5	Pizza (150 g, 300 g, 450 g)	
6	Pasta (100 g, 200 g, 300 g)	
7	Popcorn (100 g)	
8	Gegrilde ham (100-500 g)	
9	Gegrilde Bacon (100 g, 200 g, 300 g)	
10	Gegrilde Varken karbonade (200-600 g)	
11	Gegrilde Steak (200-600 g)	
12	Gegrilde Kip Filet (200-600 g)	
13	Gegrilde Vis Filet(200-600 g)	

## REINIGEN EN ONDERHOUD

1. Zet voor het reinigen de magnetron uit en haal de stekker uit het stopcontact.
2. Houd de binnenkant van de magnetron schoon. Veeg met een vochtige doek af wanneer er met eten of vloeistof gemorst is. Een mild reinigingsmiddel kan worden gebruikt als de magnetron erg vies is geworden. Vermijd het gebruik van spuitmiddelen en andere bijtende reinigingsmiddelen, omdat deze het deuropervlak vlekkerig, streperig of dof kan maken.
3. Het buitenoppervlak moeten met een vochtige doek worden gereinigd. Om schade aan de werkende delen binnenin de magnetron te voorkomen, mag er geen water in de ventilatieopeningen sijpelen.
4. Veeg de deur en het venster aan beide zijden, de deurafdichtingen en aanliggende delen regelmatig met een vochtige doek af om gemorste resten of spatten te verwijderen. Gebruik geen schuurmiddelen.
5. Zorg ervoor dat het bedieningspaneel niet nat wordt. Reinig met een zachte, vochtige doek. Laat de deur van de magnetron open als u het bedieningspaneel reinigt om te voorkomen dat de magnetron per ongeluk wordt aangezet.
6. Reinig met een zachte doek opgehoopte stoom aan de binnen- en buitenkant van de magnetrondeur. Dit kan ontstaan als de magnetron onder hoge luchtvochtigheid wordt gebruikt. En het is normaal.
7. Het is zo nu en dan noodzakelijk om de glasplaat te verwijderen voor het reinigen. Was de plaat in warm schuimend water of in de vaatwasser.
8. De meenemer en de bodem van de magnetron moeten regelmatig worden schoongemaakt om overmatig lawaai te voorkomen. Veeg de bodem van de magnetron af met een mild reinigingsmiddel. De meenemer kan worden gewassen in mild schuimend water of een vaatwasser. Wanneer u de meenemer voor het reinigen uit de binnenruimte verwijdert, zorg er dan voor dat deze in de juiste positie wordt teruggeplaatst.
9. Verwijder geuren uit uw magnetron door een kopje water samen met het sap en de schil van een citroen in een diepe magnetronbestendige kom te leggen, en de magnetron 5 minuten aan te zetten. Veeg grondig en droog met een zachte doek.
10. Wanneer het nodig is om het magnetronlampje te vervangen, neem dan contact op met een leverancier om deze te laten vervangen.
11. De magnetron moet regelmatig worden gereinigd en voedselresten moeten worden verwijderd. Indien de magnetron niet in een schone staat wordt

gehouden, kan dit leiden tot verslechtering van de wanden en bodem, wat een negatieve invloed kan hebben op de levensduur van het apparaat en kan leiden tot gevaarlijke situaties.

12. Gooi dit apparaat niet in de vuilnisbak; het moet worden afgevoerd naar een speciaal inzamelpunt dat wordt aangeboden door de gemeente of het recyclingcentrum.

## **SPECIFICATIES**

Nominale spanning/Frequentie: 230-240 V ~ 50 Hz

Nominaal vermogen: 700W

## **GARANTIEVOORWAARDEN**

De garantie vervalt als:

1. Het product niet is geïnstalleerd, gebruikt of onderhouden volgens de gebruikersinstructies van de fabrikant die zijn meegeleverd bij het product.
2. Het product gebruikt is voor andere doeleinden dan de bedoelde functie.
3. De schade of het defect aan het product veroorzaakt is door het volgende:
  - Onjuiste spanning
  - Ongelukken (inclusief vloeistof- of vochtschade)
  - Misbruik van het product
  - Onjuiste installatie
  - Problemen met de netvoeding, inclusief stroompieken of schade door bliksem
  - Besmetting door insecten
  - Sabotage of modificatie van het product door iemand die geen geautoriseerd technicus is
  - Blootstelling aan abnormaal bijtende materialen
  - Plaatsen van onbekende objecten in de eenheid
  - Gebruik met accessoires die niet vooraf zijn goedgekeurd door Brabantia

Gelieve alle waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen in de handleiding te raadplegen en in acht te nemen.

Door voortdurende productontwikkelingen kunnen specificaties worden gewijzigd zonder voorafgaand bericht.

## MILIEUVRIENDELIJKE AFVALVERWERKING



Dit etiket geeft aan dat dit product niet moet worden weggegooid met ander huishoudelijk afval. Om mogelijke schade aan het milieu of gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen dient het apparaat verantwoordelijk gerecycled te worden om het hergebruik van materiële bronnen te stimuleren. Voor meer informatie over het weggooien van uw apparaat, dient u contact op te nemen met uw lokale afvalverwerkingsbedrijf. Of neem contact op met de lokale gemeente voor meer informatie over uw lokale recyclingcentra. Laat dit product milieuvriendelijk recycelen.



Should you experience any technical difficulty in setting up or using your new product, please feel free to contact our dedicated customer service help desk.

For Customer from Netherlands and Belgium please contact Elmarc B.V.

**Elmarc B.V.**

Kolenbranderstraat 28

2984 AT Ridderkerk

Tel: (NL) 09003555333

(BE) 070355505

E-mail: [helpdesk@elmarc.nl](mailto:helpdesk@elmarc.nl)

Wishing you many years of pure pleasure with your new Brabantia appliance.

**DE**

## **WICHTIGE SICHERHEITSMABNAHMEN**

 **VORSICHT:** Heiße Oberfläche Alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Oberflächen sind während und nach dem Betrieb des Geräts sehr heiß. Berühren Sie diese Oberflächen nicht, um Verletzungen zu vermeiden. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen.

Bei der Verwendung dieses Elektrogeräts sollten die folgenden grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden:

**WARNUNG:** Reduzierung des Risikos von Verbrennungen, Stromschlag, Feuer, Verletzungen von Personen oder Exposition von übermäßiger Mikrowellenenergie. Der Mikrowellenherd ist zum Erwärmen von Speisen und Getränken bestimmt. Das Trocknen von Lebensmitteln oder Kleidung und das Erwärmen von Wärmekissen, Hausschuhen, Schwämmen, feuchten Tüchern und Ähnlichem kann zu Verletzungs-, Zündungs- oder Brandgefahr führen.

1. Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.
2. Verwenden Sie dieses Gerät nur für den in dieser Anleitung beschriebenen Verwendungszweck. Ätzende Chemikalien oder Dämpfe dürfen nicht eingesetzt werden. Dieser Gerätetyp ist speziell für das Erhitzen, Garen oder Dörren von Speisen konzipiert. Es ist nicht für den Einsatz in der Industrie oder im Labor bestimmt.
3. Nehmen Sie die Mikrowelle nicht im leeren Zustand in Betrieb.
4. Das Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, wenn das Stromkabel oder der Stecker beschädigt sind, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert oder fallen gelassen oder beschädigt worden ist. Falls das Stromkabel oder der Stecker beschädigt worden sind, müssen diese durch den Hersteller oder dessen Servicebeauftragten ersetzt werden, um Gefahren vorzubeugen.
5. **WARNUNG:** Kinder dürfen nur dann die Mikrowelle ohne Aufsicht benutzen, wenn sie entsprechend eingewiesen wurden. Das Kind muss in der Lage sein, die Mikrowelle auf sichere Weise zu benutzen und die Gefahren einer unsachgemäßen Benutzung verstanden haben.
6. So verringern Sie die Brandgefahr im Garraum:
  - Wenn Sie Speisen in Plastik- oder Papierbehältern erhitzen, überprüfen Sie den Mikrowellenherd regelmäßig, um Zündgefahren zu vermeiden.
  - Entfernen Sie eventuelle Drahtbändchen von Papier- oder Plastiktüten, bevor Sie die Tüte in die Mikrowelle stellen.
  - Wenn Sie Rauchentwicklung feststellen, schalten Sie das Gerät sofort aus oder ziehen Sie den Netzstecker und halten Sie die Tür geschlossen, um evt. Flammen zu ersticken.

- Verwenden Sie den Garraum nicht zu Aufbewahrungszwecken. Lassen Sie keine Papierprodukte, Kochutensilien oder Lebensmittel im Garraum liegen, wenn er nicht benutzt wird.
7. **WARNUNG:** Flüssigkeiten oder andere Lebensmittel dürfen nicht in verschlossenen Behältern erhitzt werden, da sie explodieren können.
  8. Beim Erhitzen von Getränken in der Mikrowelle kann es zu einem verzögerten Siedevorgang kommen, daher ist beim Umgang mit dem Behälter Vorsicht geboten.
  9. Frittieren Sie keine Lebensmittel in der Mikrowelle. Heißes Öl kann Ofenteile und Utensilien beschädigen und sogar zu Hautverbrennungen führen.
  10. Eier in der Schale und ganze hartgekochte Eier sollten nicht in der Mikrowelle erwärmt werden, da sie auch nach Beendigung der Mikrowellenerwärmung explodieren können.
  11. Stechen Sie Lebensmittel mit schwerer Schale wie Kartoffeln, ganze Kürbisse, Äpfel und Kastanien vor dem Erhitzen an.
  12. Der Inhalt von Babyfläschchen und Babygläsern sollte vor dem Servieren umgerührt oder geschüttelt und die Temperatur überprüft werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
  13. Kochutensilien können durch die von den erhitzten Lebensmitteln übertragene Wärme heiß werden. Möglicherweise sind Topflappen erforderlich, um die Kochgeräte zu handhaben.
  14. Kochutensilien sollten auf ihre Eignung für die Mikrowelle überprüft werden.
  15. **WARNUNG:** Es ist gefährlich, wenn andere als geschulte Personen Wartungs- oder Reparaturarbeiten durchführen, bei denen Abdeckungen entfernt werden müssen, die vor der Exposition von Mikrowellenenergie schützen.
  16. Dieses Produkt fällt in die Gruppe 2 der ISM-Geräte der Klasse B. Die Definition der Gruppe 2, die alle ISM-Geräte ( Industrie-, Wissenschafts- und Medizingeräte) enthält, sind Geräte, in denen Hochfrequenzenergie in Form von elektromagnetischer Strahlung zur Behandlung von Material absichtlich erzeugt und/oder verwendet wird, sowie Funkerosionsgeräte. Bei Geräten der Klasse B handelt es sich um Geräte, die für die Verwendung in häuslichen Einrichtungen und in Einrichtungen geeignet sind, die direkt an ein Niederspannungsnetz angeschlossen sind, das Gebäude versorgt, die für häusliche Zwecke genutzt werden.
  17. Dieses Gerät darf nur dann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn diese beaufsichtigt sind oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts eingewiesen wurden und die

daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Lassen Sie Kinder nicht mit diesem Gerät spielen. Die Reinigung und Benutzerwartung darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden von Erwachsenen beaufsichtigt.

18. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

19. Der Mikrowellenherd sollte nur als freistehendes Gerät verwendet werden.

20. **WARNUNG:** Installieren Sie den Mikrowellenherd nicht oberhalb einer Herdplatte oder eines anderen wärmeerzeugenden Geräts, da dies zur Beschädigung des Geräts und zum Erlöschen der Garantie führen kann.

21. Die zugängliche Oberfläche kann während des Betriebs heiß werden.

22. Der Mikrowellenherd darf nicht in einem Schrank aufgestellt werden.

23. Die Tür oder die äußere Oberfläche kann während des Betriebs des Geräts heiß werden.

24. Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen kann sehr hoch sein, wenn das Gerät in Betrieb ist.

25. Das Gerät sollte gegen eine Wand gestellt werden.

26. **WARNUNG:** Wenn die Tür oder die Türdichtungen beschädigt sind, darf das Gerät nicht betrieben werden, bis es von einer qualifizierten Person repariert wurde.

27. Das Gerät ist nicht für den Betrieb mittels einer externen Zeitschaltuhr oder eines separaten Fernsteuerungssystems vorgesehen.

28. Das Mikrowellengerät ist nur für den Hausgebrauch und nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

29. Entfernen Sie niemals den Abstandshalter hinten oder an den Seiten, da dieser einen Mindestabstand zur Wand für die Luftzirkulation gewährleistet.

30. Bitte sichern Sie den Drehteller, bevor Sie das Gerät bewegen, um Schäden zu vermeiden.

31. **ACHTUNG:** Es ist gefährlich, das Gerät durch einen Nicht-Fachmann reparieren oder warten zu lassen, da unter diesen Umständen die Abdeckung entfernt werden muss, die den Schutz vor Mikrowellenstrahlung sicherstellt. Dies gilt auch für das Auswechseln des Netzkabels oder der Beleuchtung. In solchen Fällen senden Sie das Gerät bitte an unseren Kundendienst.

32. Der Mikrowellenherd ist nur zum Auftauen, Garen und Dämpfen von Speisen bestimmt.

33. Verwenden Sie Schutzhandschuhe, wenn Sie erhitzte Speisen entnehmen.

34. **Vorsicht!** Beim Öffnen von Deckeln oder beim Einwickeln von Folien tritt Dampf aus.

35. Wenn Rauch austritt, schalten Sie das Gerät aus oder ziehen Sie den Netzstecker und halten Sie die Tür geschlossen, um evt. Flammen zu ersticken.
36. Das Gerät darf nicht mit einem Dampfreiniger gereinigt werden.
37. Metallische Behälter für Speisen und Getränke sind beim Garen in der Mikrowelle nicht erlaubt.

## **VORSICHTSMASSNAHMEN ZUR VERMEIDUNG EINER MÖGLICHEN EXPOSITION GEGENÜBER ÜBERMÄSSIGER MIKROWELLENENERGIE**

1. Versuchen Sie nicht, diesen Ofen mit offener Tür zu betreiben, da der Betrieb bei offener Tür zu einer schädlichen Einwirkung von Mikrowellenenergie führen kann. Es ist wichtig, die Sicherheitsverriegelungen nicht zu umgehen oder zu manipulieren.
2. Legen Sie keine Gegenstände zwischen Mikrowellenvorderseite und Tür und lassen Sie keine Schmutz- oder Reinigungsmittelreste auf die Dichtflächen gelangen.
3. Nehmen Sie die Mikrowelle nicht in Betrieb, wenn sie beschädigt ist. Es ist besonders wichtig, dass die Gerätetür richtig schließt und dass folgende Teile nicht beschädigt sind:
  - a. Tür (verbogen)
  - b. Scharniere und Verriegelungen (gebrochen oder gelockert),
  - c. Türdichtungen und Dichtungsflächen.
4. Der Mikrowellenherd sollte nur von Fachpersonal eingestellt oder repariert werden.

## **INSTALLATION**

1. Stellen Sie sicher, dass alle Verpackungsmaterialien von der Innenseite der Tür entfernt werden.
2. **WARNUNG:** Prüfen Sie den Mikrowellenherd auf Beschädigungen, wie z. B. eine schiefstehende oder verbogene Tür, beschädigte Türdichtungen und Dichtungsflächen, gebrochene oder lockere Türscharniere und Verriegelungen sowie Dellen im Garraum oder an der Tür. Nehmen Sie das Gerät bei Beschädigungen nicht in Betrieb und wenden Sie sich an Fachpersonal.

3. Dieser Mikrowellenherd muss auf einer flachen, stabilen Oberfläche aufgestellt werden, die sein Gewicht und das schwerste Kochgut tragen kann.
4. Stellen Sie das Gerät nicht an Orten auf, an denen Hitze, Feuchtigkeit oder hohe Luftfeuchtigkeit entstehen, oder in der Nähe von brennbaren Materialien.
5. Für einen ordnungsgemäßen Betrieb muss der Ofen über einen ausreichenden Luftstrom verfügen. Lassen Sie 20 cm Platz über dem Gerät, 10 cm an der Rückseite und 5 cm an beiden Seiten. Verdecken oder blockieren Sie keine Öffnungen des Geräts. Entfernen Sie nicht die Aufstellfüße.
6. Betreiben Sie den Backofen nicht ohne Glasteller, Rollenhalterung und Welle in ihrer richtigen Position.
7. Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel unbeschädigt ist und nicht unter dem Gerät oder über eine heiße oder scharfe Oberfläche verläuft.
8. Die Steckdose muss gut zugänglich sein, damit der Stecker im Notfall leicht herausgezogen werden kann.
9. Verwenden Sie den Mikrowellenherd nicht im Freien.

## **FUNKSTÖRUNGEN**

Der Betrieb des Mikrowellenherds kann Störungen bei Ihrem Radio, Fernseher oder ähnlichen Geräten verursachen.

Wenn eine Störung vorliegt, kann sie durch folgende Maßnahmen reduziert oder beseitigt werden:

1. Reinigen Sie die Tür und Dichtfläche des Geräts.
2. Richten Sie die Empfangsantenne von Radio oder Fernsehen neu aus.
3. Ändern Sie die Position des Mikrowellenherds in Bezug auf den Empfänger.
4. Stellen Sie den Mikrowellenherd vom Empfangsgerät weg.
5. Schließen Sie den Mikrowellenherd an eine andere Steckdose an, so dass für das Gerät und den gestörten Empfänger unterschiedliche Stromkreise verwendet werden.

## **GRUNDLAGEN FÜR DAS GAREN IN DER MIKROWELLE**

1. Ordnen Sie das Kochgut sorgfältig an. Platzieren Sie die dickeren Bereiche am Telleraußenrand.
2. Beachten Sie die Garzeit. Garen Sie zunächst für die kürzeste angegebene Zeit und lassen Sie das Kochgut bei Bedarf länger in der Mikrowelle. Stark verkochtes Essen kann qualmen oder sich entzünden.

3. Decken Sie das Kochgut während der Garzeit ab. Abdeckungen verhindern Spritzer und tragen zur gleichmäßigen Garung des Kochguts bei.
4. Zur Beschleunigung des Garvorgangs von Speisen wie Hähnchen und Hamburgern drehen Sie die Speisen während des Mikrowellengarens einmal um. Große Speisen wie Braten müssen mindestens einmal gewendet werden.
5. Wenden Sie Kochgut wie z. B. Fleischbällchen nach der Hälfte der Garzeit sowohl von oben nach unten als auch von der Mitte des Tellers nach außen.

## **ERDUNGSANWEISUNGEN**

Das Gerät muss geerdet werden. Dieser Mikrowellenherd ist mit einem Kabel ausgestattet, das einen Erdungsdraht mit einem Erdungsstecker hat. Er muss an eine ordnungsgemäß installierte und geerdete Wandsteckdose angeschlossen werden. Im Falle eines elektrischen Kurzschlusses verringert die Erdung das Risiko eines Stromschlags, indem sie eine Ableitung für den elektrischen Strom bietet. Es wird empfohlen, einen separaten Stromkreis vorzusehen, der nur den Mikrowellenherd versorgt. Die Verwendung von Hochspannung ist gefährlich und kann zu einem Brand oder anderen Unfällen führen, die das Gerät beschädigen.

**WARNUNG:** Bei unsachgemäßer Verwendung des Erdungssteckers besteht die Gefahr eines Stromschlags.

**HINWEIS:**

1. Wenn Sie Fragen zur Erdung oder zu den elektrischen Anweisungen haben, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker oder Kundendienstmitarbeiter.
2. Weder der Hersteller noch der Händler haften für Schäden am Gerät oder für Verletzungen an Personen, die durch Nichtbeachtung der elektrischen Anschlussverfahren entstehen.

Die Drähte in diesem Hauptkabel haben folgende Farben:

Grün und Gelb = Schutzleiter

Blau = Neutraleiter

Braun = Außenleiter

## **GRUNDLAGEN FÜR DAS GAREN IN DER MIKROWELLE**

1. Ordnen Sie das Kochgut sorgfältig an. Platzieren Sie die dickeren Bereiche am Teller Außenrand.
2. Beachten Sie die Garzeit. Garen Sie zunächst für die kürzeste angegebene Zeit und lassen Sie das Kochgut bei Bedarf länger in der Mikrowelle. Stark verkochtes Essen kann qualmen oder sich entzünden.

3. Decken Sie das Kochgut während der Garzeit ab. Abdeckungen verhindern Spritzer und tragen zur gleichmäßigen Garung des Kochguts bei.
4. Zur Beschleunigung des Garvorgangs von Speisen wie Hähnchen und H;5. Es können schmale Aluminiumfolienstreifen verwendet werden, um ein um. Große Speisen wie Braten müssen mindestens einmal gewendet werden.
5. Wenden Sie Kochgut wie z. B. Fleischbällchen nach der Hälfte der Garzeit sowohl von oben nach unten als auch von der Mitte des Tellers nach außen.

## **BEVOR SIE DEN KUNDENSERVICE ANFORDERN**

Wenn der Ofen nicht funktioniert:

1. Vergewissern Sie sich, dass der Gerätestecker fest eingesteckt ist. Wenn dies nicht der Fall ist, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, warten Sie 10 Sekunden und stecken Sie ihn wieder fest ein.
2. Überprüfen Sie, ob eine Sicherung durchgebrannt ist oder ein Schutzschalter ausgelöst wurde. Wenn diese ordnungsgemäß zu funktionieren scheinen, testen Sie die Steckdose mit einem anderen Gerät.
3. Prüfen Sie, ob das Bedienfeld richtig programmiert und der Timer eingestellt ist.
4. Prüfen Sie, ob die Tür durch Einrasten des Türsicherheitssystems sicher geschlossen ist. Ansonsten fließt die Mikrowellenenergie nicht in die Mikrowelle.

Wenn keine der oben genannten Maßnahmen zur Behebung des Problems führt, wenden Sie sich an einen qualifizierten Techniker. Versuchen Sie nicht, den Mikrowellenherd selbst einzustellen oder zu reparieren.

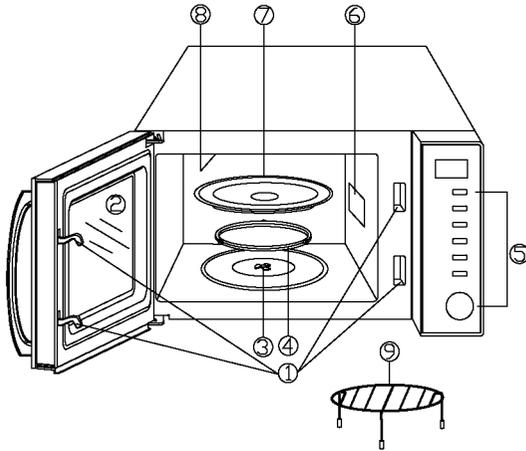
## ZUBEHÖR-RATGEBER

1. Das ideale Material für Mikrowellenzubehör ist transparent. Dadurch kann Energie durch den Behälter fließen und das Essen erhitzt werden.
2. Mikrowellen können kein Metall durchdringen. Daher sollten Metallgegenstände oder Geschirr mit Metallverzierungen nicht verwendet werden.
3. Verwenden Sie beim Garen in der Mikrowelle keine Recyclingpapierprodukte, da diese kleine Metallteile enthalten können, die Funken und/oder Brände verursachen können.
4. Es werden eher runde/ovale als quadratische/längliche Teller und Behälter empfohlen, da Speisen in Ecken zum Überkochen neigen.
5. Es können schmale Aluminiumfolienstreifen verwendet werden, um ein Überkochen der exponierten Bereiche zu verhindern. Aber seien Sie vorsichtig, verwenden Sie nicht zu viel und halten Sie einen Abstand von 2,54 cm zwischen Folie und Garraum.

Die folgende Liste ist eine allgemeine Anleitung zur Auswahl des richtigen Zubehörs.

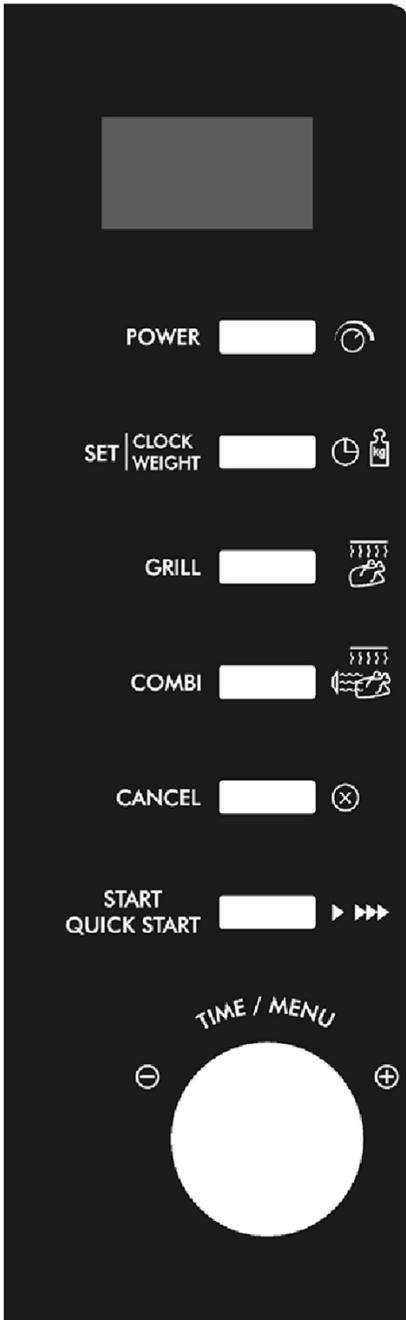
Kochgeschirr	Mikrowelle	Grill	Kombination
Hitzebeständiges Glas	Ja	Ja	Ja
Kein hitzebeständiges Glas	Nein	Nein	Nein
Hitzebeständige Keramik	Ja	Ja	Ja
Mikrowellengeeignetes Plastikgeschirr	Ja	Nein	Nein
Küchenpapier	Ja	Nein	Nein
Metallblech	Nein	Ja	Nein
Metallgestell	Nein	Ja	Nein
Aluminiumfolie und -behälter	Nein	Ja	Nein

# LERNEN SIE IHRE MIKROWELLE KENNEN



- 1: Türsicherheitsschließsystem
- 2: Fenster
- 3: Welle
- 4: Rollenring
- 5: Bedienfeld
- 6: Mikrowellenleiter (Bitte entfernen Sie nicht die Glimmerplatte, die den Wellenleiter abdeckt.)
- 7: Glasteller
- 8: Grillheizstäbe
- 9: Backblech

# BEDIENFELD



- **DISPLAY FÜR MENÜFUNKTIONEN**

Kochzeit, Leistung, Aktionsanzeigen werden angezeigt.

- **LEISTUNGSSTUFE**

Drücken Sie diese Taste, um die Leistungsstufe für das Garen einzustellen.

- **VOREINSTELLUNG/UHR**

Drücken Sie diese Taste, um die Uhrzeit einzustellen.

Drücken Sie diese Taste, um das Gewicht der Speisen oder die Portionen einzustellen.

- **GRILL**

Drücken Sie diese Taste, um das Grill-Garprogramm einzustellen.

- **KOMBINATION MIKROWELLE + GRILL**

Drücken Sie diese Taste, um das Mikrowellen- und Grill-Kombigarprogramm einzustellen.

- **ABBRUCH**

Drücken Sie die Taste einmal, um den Garvorgang vorübergehend abubrechen, oder zweimal, um den Garvorgang ganz abubrechen.

Diese Taste wird auch zum Einstellen der Kindersicherung verwendet.

- **START/SCHNELLSTART**

Drücken Sie diese Taste, um ein Garprogramm zu starten. Drücken Sie die Taste mehrmals, um die Garzeit einzustellen und sofort auf voller Leistungsstufe zu garen.

- **ZEIT/MENÜ (Drehregler)**

Drehen Sie den Drehregler, um die Zeit einzustellen.

Drehen Sie den Drehregler, um ein automatisches Garmenü zu wählen.

# BEDIENUNGSANLEITUNG

- Beim ersten Einschalten des Geräts erscheint auf dem Display die Anzeige „1:01“, .
- Wenn Sie während des Garvorgangs die Taste ABBRUCH einmal drücken oder die Tür öffnen, wird das Programm angehalten und durch Drücken der Taste START/SCHNELLSTART fortgesetzt. Wenn Sie die Taste ABBRUCH zweimal drücken, wird das Programm abgebrochen.
- Nach Beendigung des Garvorgangs wird auf dem Bildschirm „End“ angezeigt und alle zwei Minuten ertönt ein Signalton, bis der Benutzer die Taste ABBRUCH drückt oder die Tür öffnet.
- Während des Expressgarens, Mikrowellengarens, Grillen oder Kombigarens können Sie den ZEIT/MENÜ-Regler drehen, um die Garzeit zu erhöhen oder zu verringern.
- Wenn Sie während des Betriebs eine gültige Taste drücken, ertönt der Signalton einmal, während beim Drücken einer ungültigen Taste der Signalton zweimal ertönt.

## EINSTELLEN DER UHRZEIT

Dies ist eine 12- und 24-Stunden-Uhr. Sie können wählen, ob Sie die Uhrzeit in 12- oder 24-Stunden einstellen möchten, indem Sie die Taste UHRZEIT/GEWICHT EINSTELLEN im Standby-Modus drücken.

1. Drücken Sie im Standby-Modus die Taste UHRZEIT/GEWICHT EINSTELLEN ein- oder zweimal, um die 12- oder 24-Stunden-Uhr einzustellen.
2. Drehen Sie den ZEIT/MENÜ-Regler, um die Stundenzahl einzustellen.
3. Drücken Sie die Taste UHRZEIT/GEWICHT EINSTELLEN einmal.
4. Drehen Sie den ZEIT/MENÜ-Regler, um die Minuten einzustellen.
5. Drücken Sie die Taste UHRZEIT/GEWICHT EINSTELLEN einmal zur Bestätigung.

**HINWEIS:** Während des Garens können Sie die aktuelle Uhrzeit durch Drücken der Taste UHRZEIT/GEWICHT EINSTELLEN überprüfen.

## EXPRESSGAREN

Verwenden Sie diese Funktion, um den Ofen so zu programmieren, dass er Speisen bequem bei 100 % Leistung in der Mikrowelle garen kann. Drücken Sie im Standby-Modus einfach wiederholt die Taste START/SCHNELLSTART, um die Garzeit einzustellen. Die Mikrowelle startet automatisch nach 2 Sekunden. Die längste Garzeit beträgt 12 Minuten.

**HINWEIS:** Während des Garvorgangs können Sie den ZEIT/MENÜ-Regler drehen, um die Garzeit zu erhöhen oder zu verringern. Die längste Garzeit beträgt 60 Minuten.

## GAREN IN DER MIKROWELLE

1. Drücken Sie wiederholt die Leistungsstufen-Taste, um eine Garstufe einzustellen.

## Drücken Sie wiederholt die Leistungsstufen-Taste, um die Garstufe auszuwählen:

Drücken Sie die LEISTUNGSSTUFEN-Taste	Garleistung (Display)
Einmal	100% (100)
Zweimal	80% (80)
Dreimal	60% (60)
Viermal	40% (40)
Fünfmal	20% (20)
Sechsmal	0% (00)

**Hinweis:** Während des Garens können Sie die Kochleistungsstufe durch Drücken der LEISTUNGSSTUFEN-Taste überprüfen.

## GRILL

Das Grillgaren eignet sich besonders für dünne Fleischscheiben, Steaks, Koteletts, Spieße, Würste und Hähnchenteile. Es eignet sich auch für heiße Sandwiches und überbackene Gerichte.

1. Drücken Sie im Standby-Modus die Taste GRILL einmal.
2. Drehen Sie den ZEIT/MENÜ-Regler im Uhrzeigersinn, um die Garzeit einzustellen. Die längste Garzeit beträgt 60 Minuten.
3. Drücken Sie die START/SCHNELLSTART-Taste zur Bestätigung.

## KOMBINATION

Im Kombinationsmodus 1 ist der Grill länger in Betrieb als die Mikrowelle. Verwenden Sie diese Kombination für Fisch und Überbackenes. Im Kombinationsmodus 2 ist dagegen die Mikrowelle länger in Betrieb als der Grill. Verwenden Sie diese Kombination für Pudding, Omeletts, gebackene Kartoffeln und Geflügel.

1. Drücken Sie im Standby-Modus ein- oder zweimal die KOMBI-Taste, um „COMB1“ oder „COMB2“ auszuwählen.
2. Drehen Sie den ZEIT/MENÜ-Regler im Uhrzeigersinn, um die Garzeit einzustellen. Die längste Garzeit beträgt 60 Minuten.
3. Drücken Sie die START/SCHNELLSTART-Taste zur Bestätigung.

## AUTOMATISCHE AUFTAUFUNKTION

Die Auftauzeit und die Leistungsstufe werden automatisch eingestellt, sobald das Lebensmittelgewicht programmiert ist. Das Gewicht des Gefrierguts reicht von 100 g bis 1800 g.

1. Drehen Sie den ZEIT/MENÜ-Regler, bis das Display „100“, „“, „**AUTO**“, „“ und „“ aufblinkt.
2. Drehen Sie den ZEIT/MENÜ-Regler für die Auswahl des Lebensmittelgewichts.
3. Drücken Sie die START/SCHNELLSTART-Taste zur Bestätigung.

**HINWEIS:** Während des Abtauens hält das System an, um den Benutzer daran zu erinnern, das Essen umzudrehen, und um dann die START/SCHNELLSTART-Taste zu drücken, um fortzufahren.

## KINDERSICHERUNG

Die Kindersicherung verhindert den unbeaufsichtigten Gebrauch des Gerätes durch Kinder. Zur Einstellung: Halten Sie im Standby-Modus die Taste ABBRECHEN 3 Sekunden lang gedrückt. Es ertönt ein Signalton, das Gerät geht automatisch in den Kindersicherungsmodus über und die Kontrollleuchte für die Kindersicherung leuchtet auf. Im Verriegelungszustand sind alle Tasten deaktiviert.

Zur Freigabe: Halten Sie die Taste ABBRECHEN 3 Sekunden lang gedrückt. Es ertönt ein Signalton und die Kontrollleuchte erlischt.

## AUTOMATISCHE GARFUNKTION

Für Lebensmittel oder den folgenden Kochmodus ist es nicht notwendig, die Kochzeit und Leistungsstufe zu programmieren. Es reicht die Angabe der Art des Kochguts, sowie dessen Gewicht oder die Portionen des Kochguts.

1. Drehen Sie den ZEIT/MENÜ-Regler im Uhrzeigersinn, um den Garcode einzustellen.
2. Drücken Sie wiederholt die Taste UHRZEIT/GEWICHT EINSTELLEN, um das Gewicht der Speisen oder Portionen einzustellen.
3. Drücken Sie die START/SCHNELLSTART-Taste zur Bestätigung.

### Menüs der automatischen Garfunktion:

Code	Lebensmittel	Hinweis
1	Automatisches Aufwärmen (200 g - 800 g)	<p>1. Bei den Punkten 8 bis 13 macht der Ofen während des Garens eine Pause, um Sie daran zu erinnern, die Speisen umzudrehen. Drücken Sie danach die START/SCHNELLSTART-Taste, um die verbleibende Zeit zu beenden.</p> <p>2. Das Ergebnis des automatischen Garens hängt von Faktoren wie Form und Größe der Speisen, Spannungsschwankungen, Ihrer persönlichen Vorliebe für den Gargrad bestimmter Speisen und sogar davon ab, wie Sie die Speisen im Gerät platzieren. Sollte das Ergebnis dennoch nicht ganz zufriedenstellend sein, passen Sie bitte die Garzeit entsprechend an.</p>
2	Tee/Kaffee (200 ml/Tasse, 1-3 Tassen)	
3	Suppe (300 ml/Schüssel, 1-3 Schüsseln)	
4	Brei (50 g, 100 g, 150 g)	
5	Pizza (150 g, 300 g, 450 g)	
6	Nudelgerichte (100 g, 200 g, 300 g)	
7	Popcorn (100 g)	
8	Gegrillter Schinken (100-500 g)	
9	Gegrillter Speck (100 g, 200 g, 300 g)	
10	Gegrillte Schweinekoteletts (200 - 600 g)	
11	Gegrilltes Steak (200 - 600 g)	
12	Gegrillte Hähnchenteile (200 - 600 g)	
13	Gegrillte Fischstücke (200-600 g)	

## REINIGUNG UND PFLEGE

1. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie ihn reinigen.
2. Halten Sie das Innere der Mikrowelle sauber. Wenn Lebensmittel spritzen oder Flüssigkeiten verschüttet werden, wischen Sie sie mit einem feuchten Tuch ab. Bei starker Verschmutzung des Geräts können Sie ein mildes Reinigungsmittel verwenden. Vermeiden Sie die Verwendung von Spray und anderen scharfen Reinigern, da diese Flecken, Streifen oder ein Abstumpfen der Türoberfläche verursachen können.
3. Die Außenflächen sollten mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Zur Vermeidung von Schäden an den Betriebsteilen im Inneren des Geräts sollte kein Wasser in die Lüftungsöffnungen eindringen können.
4. Wischen Sie die Tür und das Fenster auf beiden Seiten, die Türdichtungen und angrenzende Teile häufig mit einem feuchten Tuch ab, um Verschüttetes oder Spritzer zu entfernen. Verwenden Sie keine Scheuermittel.
5. Lassen Sie das Bedienfeld nicht nass werden. Reinigen Sie es mit einem weichen, feuchten Tuch. Lassen Sie beim Reinigen des Bedienfelds die Garraumtür offen, um ein versehentliches Einschalten des Geräts zu verhindern.
6. Wenn sich innen oder außen an der Garraumtür Dampf ansammelt, wischen Sie ihn mit einem weichen Tuch ab. Dies kann auftreten, wenn der Mikrowellenherd unter hoher Luftfeuchtigkeit betrieben wird. Und das ist normal.
7. Es ist gelegentlich notwendig, den Glasteller zur Reinigung zu entfernen. Waschen Sie den Teller in warmem Spülwasser oder in der Spülmaschine.
8. Der Rollenring und der Garraumboden sollten regelmäßig gereinigt werden, um übermäßige Geräusche zu vermeiden. Wischen Sie einfach den Boden des Backofens mit einem milden Reinigungsmittel ab. Waschen Sie den Rollenring in warmem Spülwasser oder in der Spülmaschine. Wenn Sie den Rollenring zum Reinigen aus dem Hohlraumboden entfernen, achten Sie darauf, dass Sie ihn in der richtigen Position wieder einsetzen.
9. Entfernen Sie Gerüche aus Ihrer Mikrowelle, indem Sie eine Tasse Wasser mit dem Saft und der Schale einer Zitrone in einer tiefen, mikrowelleneeigneten Schüssel 5 Minuten lang in der Mikrowelle erhitzen. Wischen Sie das Gerät gründlich ab und trocknen Sie es mit einem weichen Tuch.
10. Wenn die Garraumleuchte ausgetauscht werden muss, wenden Sie sich bitte an einen Fachhändler.

11. Der Garraum sollte gereinigt und alle Lebensmittelablagerungen entfernt werden. Wird das Gerät nicht in einem sauberen Zustand gehalten, kann dies zu einer Verschlechterung der Oberfläche führen, die sich negativ auf die Lebensdauer des Geräts auswirken kann.

12. Bitte entsorgen Sie dieses Gerät nicht über die Hausmülltonne, sondern über die von den Gemeinden oder dem Wertstoffhof vorgesehene Entsorgungsstelle.

## **TECHNISCHE DATEN**

Nennspannung/Frequenz: 230-240 V~50-60 Hz

Nennleistung: 700 W

## **GARANTIEAUSSCHLÜSSE**

DIE GARANTIE IST NUR GÜLTIG, WENN DAS PRODUKT MIT EINEM KAUFBELEG UND DER ORIGINALVERPACKUNG ZURÜCKGESCHICKT WIRD.

Die Garantie gilt in folgenden Fällen nicht:

1. Das Produkt wurde nicht in Übereinstimmung mit der mit dem Produkt gelieferten Bedienungsanleitung des Herstellers installiert, betrieben oder gewartet.
2. Das Produkt wurde für einen anderen als den vorgesehenen Zweck verwendet.
3. Der Schaden oder die Fehlfunktion des Produkts ist auf eine der folgenden Ursachen zurückzuführen:
  - Falsche Spannung
  - Unfälle (einschließlich Flüssigkeits- oder Feuchtigkeitsschäden)
  - Missbräuchliche Verwendung oder Missbrauch des Produkts
  - Fehlerhafte oder unsachgemäße Installation
  - Probleme mit der Netzversorgung, einschließlich Stromspitzen oder Blitzschäden
  - Schädlingsbefall
  - Manipulation oder Veränderung des Produkts durch andere Personen als autorisiertes Servicepersonal
  - Exposition gegenüber ungewöhnlich korrosiven Materialien
  - Einführen von Fremdkörpern in das Gerät
  - Verwendung mit nicht von Brabantia vorab genehmigtem Zubehör

Bitte lesen und beachten Sie alle Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen in der Bedienungsanleitung.

Aufgrund der kontinuierlichen Produktentwicklung können sich die technischen Daten ohne vorherige Ankündigung ändern.

## UMWELTFREUNDLICHE ENTSORGUNG



Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Zur Vermeidung möglicher Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung, recyceln Sie diesen Gerät verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Für die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts kontaktieren Sie bitte die örtliche Müllentsorgung oder bringen das Produkt direkt zum Recyclinghof. Alternativ wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeinde um mehr zum Thema „Recycling“ zu erfahren.



Sollten Sie bei der Einrichtung oder Verwendung Ihres neuen Produkts auf technische Schwierigkeiten stoßen, wenden Sie sich bitte direkt an unseren Fachkundendienst.

Für Kunden aus den Niederlanden und Belgien kontaktieren Sie bitte Elmarc B.V.

**Elmarc B.V.**

Kolenbranderstraat 28

2984 AT Ridderkerk

Tel: (NL) 09003555333

(BE) 070355505

E-mail: [helpdesk@elmarc.nl](mailto:helpdesk@elmarc.nl)

Wir wünschen Ihnen viele Jahre pure Freude mit Ihrem neuen Brabantia-Gerät.

## MISES EN GARDE IMPORTANTES

 **PRUDENCE** : Surface chaude. Toutes les surfaces signalées par ce symbole présentent une température particulièrement élevée lorsque l'appareil est en cours d'utilisation et par la suite. Ne pas toucher pour éviter tout risque de brûlure.

Laisser l'appareil refroidir complètement avant de le manipuler.

Veillez à suivre les précautions de base lorsque vous utilisez cet appareil électrique

:

**AVERTISSEMENT** : risque de brûlures, de décharge électrique, d'incendie, de blessures et d'exposition à un niveau élevé d'énergie micro-ondes. Ce four micro-ondes est conçu pour chauffer des aliments et des boissons. Il n'a pas été prévu pour sécher de la nourriture ou des vêtements, ni pour chauffer des coussins chauffants, des pantoufles, des éponges, des chiffons humides et autres. Risque de blessure, d'inflammation ou d'incendie.

1. Veuillez lire l'intégralité de ce manuel avant d'utiliser l'appareil.
2. Ne pas utiliser l'appareil d'une manière autre que celles décrites dans ce manuel. Ne pas utiliser de produits chimiques corrosifs ou de vapeurs corrosives dans cet appareil. Ce type de four a été spécialement conçu pour chauffer, cuire et sécher la nourriture. Il n'a pas été conçu pour une utilisation industrielle ou en laboratoire.
3. Ne pas faire fonctionner ce four à vide.
4. Ne pas faire fonctionner cet appareil si le câble d'alimentation ou la prise électrique sont endommagés, si l'appareil ne fonctionne pas correctement, s'il a été endommagé ou s'il est tombé par terre. En cas de dégradation sur le câble d'alimentation, celui-ci doit être remplacé par le fabricant, son personnel de service ou toute autre personne qualifiée, afin d'éviter tout danger.
5. **AVERTISSEMENT** : Ne pas laisser les enfants utiliser ce four sans supervision s'ils n'ont pas appris à s'en servir en toute sécurité et s'ils ne connaissent pas les dangers d'une utilisation inappropriée.
6. Pour réduire le risque d'incendie à l'intérieur du four :
  - Regarder régulièrement la nourriture en cours de cuisson dans un contenant en plastique ou en papier pour pouvoir réagir rapidement à un éventuel enflamment.
  - Retirer les attaches métalliques des sacs en papier ou en plastique avant de les placer dans le four.
  - Si de la fumée s'échappe, éteindre ou débrancher l'appareil et garder la porte fermée afin d'étouffer toute flamme.

- Ne pas se servir du four comme espace de rangement. En cas de non-utilisation, ne pas laisser de produits en papier, de récipients ou de nourriture dans le four.
7. **AVERTISSEMENT** : Ne pas chauffer de liquide ou de nourriture dans un contenant fermé pour éviter tout risque d'explosion.
  8. Les boissons chauffées au four micro-ondes sont susceptibles de se mettre à bouillir et de produire des éclaboussures brûlantes une fois sorties du four. Prudence lorsque vous manipulez leur contenant.
  9. Ne pas faire frire de nourriture dans le four. L'huile chaude peut endommager les éléments du four, les récipients et même provoquer des brûlures.
  10. Les œufs dans leurs coquilles et les œufs durs ne doivent pas être chauffés au four micro-ondes car ils sont susceptibles d'exploser même une fois sortis du micro-ondes.
  11. Percer des trous dans les aliments à peau dure comme les pommes de terre, les courges entières, les pommes et les châtaignes avant la cuisson.
  12. Il convient de remuer ou d'agiter le contenu des biberons et des petits pots pour bébé et de vérifier leur température avant de les servir afin d'éviter les brûlures.
  13. Les récipients peuvent devenir chauds du fait des aliments manipulés. Des maniques peuvent être nécessaires pour manipuler le récipient
  14. Vérifier que les récipients utilisés conviennent à un emploi avec four micro-ondes.
  15. **AVERTISSEMENT** : Il est dangereux pour toute personne autre qu'une personne qualifiée d'effectuer toute opération d'entretien ou de réparation impliquant le retrait du couvercle de protection contre l'exposition aux micro-ondes.
  16. Ce produit fait partie des appareils ISM du groupe 2 de classe B. La définition du groupe 2, qui comprend tous les équipements ISM (industriels, scientifiques et médicaux), est la suivante : les équipements dans lesquels l'énergie à radiofréquence est intentionnellement générée et/ou utilisée sous forme de rayonnement électromagnétique pour le traitement des matériaux, ainsi que les équipements d'électroérosion. Les équipements de classe B conviennent aux installations domestiques et aux installations directement raccordées à un réseau d'alimentation électrique basse tension.
  17. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances sous réserve de faire l'objet d'une supervision ou d'avoir reçu des instructions concernant l'utilisation de

l'appareil en toute sécurité et sous réserve d'en comprendre les risques. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par les utilisateurs ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils ne soient âgés de 8 ans ou plus et qu'ils soient supervisés.

18. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

19. Le four micro-ondes ne doit être utilisé que comme un appareil indépendant.

20. **AVERTISSEMENT** : Ne pas installer le four au-dessus d'une table de cuisson ou d'un autre appareil produisant de la chaleur, car cela pourrait endommager le four et annuler la garantie.

21. La surface accessible peut être chaude pendant le fonctionnement.

22. Le four micro-ondes ne doit pas être placé dans une armoire.

23. La porte ou la surface extérieure peut devenir chaude lorsque l'appareil fonctionne.

24. La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil fonctionne.

25. L'appareil doit être placé contre un mur.

26. **AVERTISSEMENT** : Si la porte ou les joints de la porte sont endommagés, ne pas utiliser le four avant qu'il ait été réparé par une personne qualifiée.

27. L'appareil n'est pas destiné à être utilisé via une minuterie externe ou via un système de commande à distance séparé.

28. Le four micro-ondes est destiné à un usage domestique uniquement et non à un usage commercial.

29. Ne jamais retirer le support de distance à l'arrière ou sur les côtés, car il garantit une distance minimale par rapport au mur pour la circulation de l'air.

30. Veiller à fixer le plateau tournant avant de déplacer l'appareil pour éviter tout dommage.

31. **ATTENTION** : Toute réparation et tout entretien de l'appareil implique de retirer le couvercle de protection contre les micro-ondes et nécessite donc de faire appel à un professionnel qualifié pour éviter tout danger. Cela vaut également pour le changement du câble d'alimentation ou de l'éclairage. Si vous êtes confronté(e) à ces cas de figure, faites parvenir l'appareil à notre centre de service.

32. Le four micro-ondes est uniquement destiné à la décongélation, la cuisson et la cuisson à la vapeur des aliments.
33. Utiliser des gants pour retirer la nourriture chaude.
34. ATTENTION ! L'ouverture d'un emballage ou d'un couvercle laisse s'échapper de la vapeur chaude.
35. Si de la fumée s'échappe, éteindre ou débrancher l'appareil et garder la porte fermée.
36. Ne pas nettoyer l'appareil avec un appareil de nettoyage à vapeur.
37. Ne pas mettre de contenant métallique dans le four micro-ondes.

## **PRECAUTIONS POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'EXPOSITION À UN NIVEAU ÉLEVÉ D'ÉNERGIE MICRO-ONDES**

1. Ne pas essayer d'utiliser ce four avec la porte ouverte. Toute utilisation du four avec la porte ouverte peut entraîner une exposition dangereuse aux énergies micro-ondes. Contourner ou passer outre le système de verrouillage de sécurité est dangereux.
2. Ne pas mettre d'objet entre la face avant du four et la porte, ni permettre l'accumulation de saleté ou de nettoyant sur les joints.
3. Ne pas faire fonctionner ce four s'il est endommagé. Veiller à ce que la porte du four ferme correctement et que le four ne présente aucun dommage sur
  - a. la porte (courbée ou pliée),
  - b. les charnières et les gonds (cassés ou lâches)
  - c. les joints de la porte et les joints de manière générale.
4. Tout ajustement et toute réparation doivent être effectués par du personnel compétent et qualifié exclusivement.

## **INSTALLATION**

1. Veiller à retirer l'intégralité des matériaux d'emballage à l'intérieur.
2. AVERTISSEMENT : vérifier l'état du four micro-ondes pour détecter tout défaut, comme une porte courbée ou qui ferme mal, des joints abîmés, des gonds et charnières cassés ou lâches et d'éventuels défaut à l'intérieur du four ou de la porte. En cas de dommage, ne pas faire fonctionner le four et contacter un agent de service qualifié.
3. Ce four micro-ondes doit être installé sur une surface plane, stable et assez solide pour supporter le poids du four et de la nourriture à l'intérieur.

4. Ne pas mettre le four à un endroit où chaleur et humidité (importante ou non) peuvent s'accumuler, ni à proximité de matériaux combustibles.
5. Pour un fonctionnement correct, le four doit disposer d'un flux d'air suffisant. Le four doit disposer d'un espace libre de 20 cm au-dessus, 10 cm à l'arrière et 5 cm sur les côtés. Ne pas couvrir ou bloquer les aérations sur l'appareil. Ne pas retirer les pieds.
6. Ne pas faire fonctionner le four avec le plateau en verre, le support roulant ou le moyeu d'entraînement dans une position incorrecte.
7. Veiller à ce que le câble d'alimentation ne présente aucun dommage et ne soit pas posé sur le four ni sur aucune surface chaude ou tranchante.
8. La fiche électrique doit être facilement accessible afin de pouvoir la retirer rapidement en cas d'urgence.

## **INTERFÉRENCES RADIO**

Le fonctionnement du four micro-ondes peut provoquer des interférences sur votre poste de radio, de télévision et sur tout autre équipement similaire.

Il est possible de réduire ou d'éliminer ces interférences en prenant les mesures suivantes :

1. Nettoyer la porte et les joints du four.
2. Réorienter l'antenne de réception du poste de radio ou de télévision.
3. Installer le four micro-ondes à un autre endroit.
4. Éloigner le four micro-ondes du poste récepteur.
5. Brancher le four micro-ondes sur une prise électrique différente, afin qu'il soit alimenté sur un circuit différent.

## **PRINCIPES DE CUISSON AU FOUR MICRO-ONDES**

1. Disposer la nourriture de manière appropriée. Placer les éléments les plus denses vers l'extérieur du contenant.
2. Respecter le temps de cuisson. Imposer le temps de cuisson le plus court indiqué et prolonger si nécessaire. Un plat trop cuit peut dégager de la fumée ou s'enflammer.
3. Couvrir la nourriture pendant la cuisson. Un couvercle empêche les projections de nourriture et favorise une cuisson homogène.
4. Pour accélérer la cuisson du poulet, de hamburger ou autres plats similaires, tourner le plat une fois pendant la cuisson au four micro-ondes. Les plats de grandes dimensions comme les rôtis doivent être tournés au moins une fois.
5. Remuer les plats comme les boulettes de viandes à la moitié du temps de cuisson.

## **INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE**

L'appareil doit être mis à la terre. Ce four micro-ondes est équipé d'un câble électrique avec fiche disposant d'une mise à la terre. La fiche électrique doit être branchée sur une prise murale correctement installée et mise à la terre. En cas de court-circuit, la mise à la terre réduit les risques de décharge électrique dans la mesure où elle agit en circuit de décharge. Il est recommandé de brancher le four sur une prise électrique dédiée. L'utilisation d'un courant à haute tension est dangereuse et peut provoquer un incendie ou d'autres accidents susceptibles d'endommager le four.

**AVERTISSEMENT** : une utilisation inappropriée de la fiche avec mise à la terre entraîne un risque de décharge électrique.

**NOTE** :

1. Pour toute question concernant les instructions de mise à la terre ou d'électricité, veuillez consulter un électricien qualifié ou le personnel de service.
2. Le fabricant et votre revendeur déclinent toute responsabilité pour tout dommage causé au four et pour toute blessure résultant d'un manquement aux procédures de branchement électrique.

Les fils dans le câble électrique affichent le code couleur suivant :

Vert et jaune = terre

Bleu = neutre

Marron = positif

## **PRINCIPES DE CUISSON AU FOUR MICRO-ONDES**

1. Disposer la nourriture de manière appropriée. Placer les éléments les plus denses vers l'extérieur du contenant.
2. Respecter le temps de cuisson. Imposer le temps de cuisson le plus court indiqué et prolonger si nécessaire. Un plat trop cuit peut dégager de la fumée ou s'enflammer.
3. Couvrir la nourriture pendant la cuisson. Un couvercle empêche les projections de nourriture et favorise une cuisson homogène.
4. Pour accélérer la cuisson du poulet, de hamburger ou autres plats similaires, tourner le plat une fois pendant la cuisson au four micro-ondes. Les plats de grandes dimensions comme les rôtis doivent être tournés au moins une fois.
5. Remuer les plats comme les boulettes de viandes à la moitié du temps de cuisson.

## AVANT TOUTE DEMANDE DE SERVICE

En cas de défaut de fonctionnement :

1. Vérifier que le four est correctement branché. Si ce n'est pas le cas, retirer la fiche de la prise, attendre 10 secondes puis la rebrancher fermement.
2. Vérifier l'état du fusible sur le panneau du disjoncteur et la position du disjoncteur principal. Si tout semble en ordre, tester la prise avec un autre appareil.
3. Vérifier que le panneau de commande est programmé correctement et que l'horloge est réglée.
4. Vérifier que la porte est correctement fermée et que le système de verrouillage de sécurité est enclenché. Dans le cas contraire, l'énergie micro-ondes ne circulera pas dans le four.

Si aucune des procédures ci-dessus ne corrige le problème, contacter un technicien qualifié. Ne pas corriger le défaut ou réparer le four vous-même.

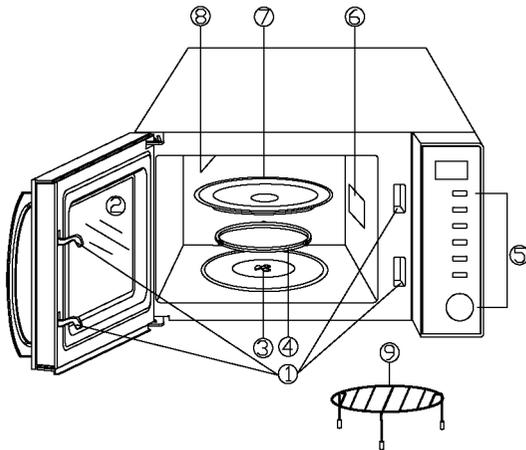
## GUIDE RÉCIPIENT

1. Le récipient idéal pour un four micro-ondes est transparent et laisse passer l'énergie pour chauffer la nourriture.
2. Les micro-ondes ne passent pas à travers le métal. Il est donc recommandé d'éviter tout récipient en métal ou contenant du métal.
3. Ne pas utiliser de produits en papier recyclé pour la cuisson au four micro-ondes car ils peuvent contenir de petits fragments de métal qui peuvent provoquer des étincelles ou un incendie.
4. Il est préférable d'utiliser des récipients ronds ou ovales plutôt que carrés ou oblongs, car la nourriture dans les coins a tendance à surchauffer.
5. Il est possible d'utiliser de fines feuilles d'aluminium sur les zones exposées pour éviter une cuisson trop importante. Attention cependant à ne pas en utiliser trop et à observer une distance minimale de 2,5 cm (1 pouce) entre la feuille et les parois du four.

Vous trouverez ci-dessous une liste d'ordre générale pour vous aider à sélectionner le bon récipient.

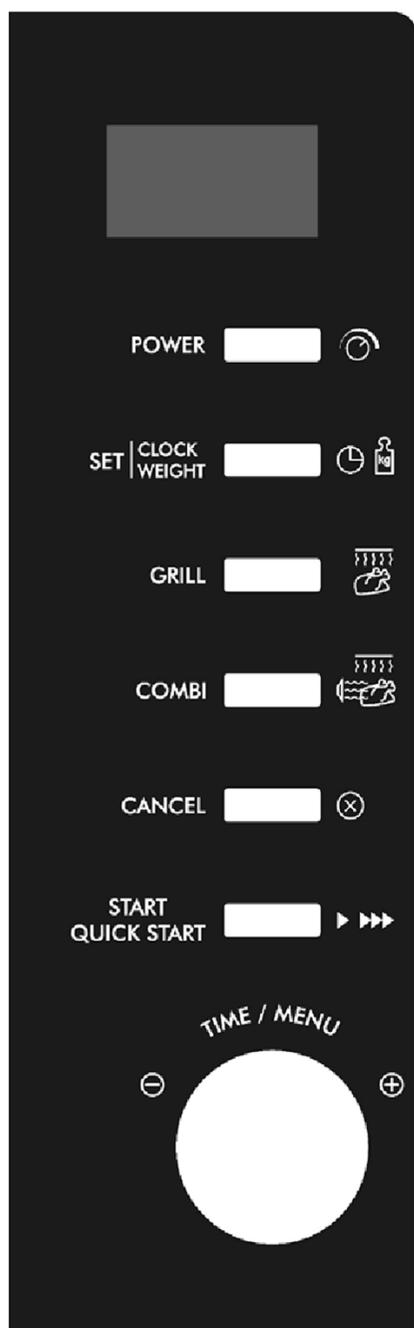
Récipients	Micro-ondes	Grill	Combinaison
Verre thermorésistant	Oui	Oui	Oui
Verre non thermorésistant	Non	Non	Non
Céramique thermorésistante	Oui	Oui	Oui
Plastique micro-ondable	Oui	Non	Non
Papier essuie-tout	Oui	Non	Non
Plateau en métal	Non	Oui	Non
Support métallique	Non	Oui	Non
Feuille d'aluminium et récipient à film	Non	Oui	Non

## VOTRE MICRO-ONDES



- 1 : Système de verrouillage de sécurité de la porte
- 2 : Fenêtre du four
- 3 : Moyeux d'entraînement
- 4 : Support roulant
- 5 : Panneau de commande
- 6 : Guide micro-ondes (Ne pas retirer la plaque en mica qui couvre le guide).
- 7 : Plateau en verre
- 8 : Grille chauffante
- 9 : Support à gâteau

## PANNEAU DE COMMANDE



- **ÉCRAN MENU**

Affiche le temps de cuisson, la puissance et le mode.

- **POWER**

Appuyer pour régler le niveau de puissance de cuisson.

- **SET/CLOCK WEIGHT**

Appuyer pour régler l'horloge.

Appuyer pour régler le poids de la nourriture ou des portions.

- **GRILL**

Appuyer pour régler le programme de cuisson au grill.

- **COMBI**

Appuyer pour régler la combinaison programme de cuisson au grill et aux micro-ondes

- **CANCEL**

Appuyer une fois pour arrêter temporairement la cuisson, deux fois pour arrêter complètement la cuisson.

Sert également au verrouillage des touches (protection enfant)

- **START/QUICK START**

Appuyer pour lancer un programme de cuisson. Appuyer plusieurs fois pour régler le temps de cuisson à pleine puissance.

- **TIME/MENU (molette)**

Tourner la molette pour régler le temps.

Tourner la molette pour sélectionner le menu de cuisson automatique.

## INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

- Lors de la mise en service du four, l'écran affiche « 1:01 », «  ».
- Pendant la cuisson, appuyer sur CANCEL une fois ou ouvrir la porte a pour effet de mettre le programme en pause. Il suffit d'appuyer à nouveau sur START/QUICK START pour reprendre le programme. Appuyer sur CANCEL deux fois de suite a pour effet d'annuler le programme.
- Une fois la cuisson terminée, l'écran affiche End et une alarme sonore retentit toutes les deux minutes. Ouvrir la porte ou appuyer sur le bouton CANCEL pour l'arrêter.
- Cuisson expresse, aux micro-ondes, au grill ou combiné : il est possible d'augmenter ou de réduire le temps de cuisson en tournant la molette TIME/MENU.
- En cours de fonctionnement, une pression sur un bouton valide fait sonner l'alarme une fois. Une pression sur un bouton invalide fait sonner l'alarme deux fois.

### RÉGLAGE DE L'HORLOGE

L'horloge admet les formats 12 et 24 heures. Il est possible de définir le format en appuyant sur le bouton SET/CLOCK WEIGHT en mode veille.

1. En mode veille, appuyer sur le bouton SET/CLOCK WEIGHT une ou deux fois pour sélectionner le format.
2. Tourner la molette TIME/MENU pour régler les heures.
3. Appuyer une fois sur SET/CLOCK WEIGHT.
4. Tourner la molette TIME/MENU pour régler les minutes.
5. Appuyer une fois sur SET/CLOCK WEIGHT pour confirmer.

**NOTE :** En cours de cuisson, il est possible de vérifier le temps de cuisson restant en appuyant sur le bouton SET/CLOCK WEIGHT.

### CUISSON EXPRESSE

Utiliser cette fonction pour programmer facilement la cuisson à puissance maximale. En mode veille, appuyer plusieurs fois sur START/QUICK START pour régler le temps de cuisson pour lancer le four automatiquement après 2 secondes. La période de cuisson la plus longue est de 12 minutes.

**NOTE :** En cours de cuisson, il est possible de tourner la molette TIME/MENU pour augmenter ou réduire le temps de cuisson. La période de cuisson la plus longue est de 60 minutes.

### CUISSON AU FOUR MICRO-ONDES

1. Appuyer plusieurs fois sur le bouton POWER pour choisir le niveau de puissance.
2. Tourner la molette TIME/MENU dans le sens horaire pour régler le temps de cuisson. La période de cuisson la plus longue est de 60 minutes.
3. Appuyer sur START/QUICK START pour confirmer.

## Appuyer sur le bouton **POWER** pour choisir le niveau de puissance :

Appuyer sur le bouton POWER	Puissance de cuisson (Affichage)
Une fois	100% (100)
Deux fois	80% (80)
3 fois	60% (60)
4 fois	40% (40)
5 fois	20% (20)
6 fois	0% (00)

**NOTE :** En cours de cuisson, il est possible de vérifier la puissance de cuisson en appuyant sur le bouton POWER.

## **GRILL**

La cuisson au grill s'avère particulièrement utile pour les fines tranches de viande, côtelettes, brochettes, saucisses et morceaux de poulet. Elle convient également pour les sandwichs chauds et les gratins.

1. En mode veille, appuyer une fois sur le bouton GRILL.
2. Tourner la molette TIME/MENU dans le sens horaire pour régler le temps de cuisson. La période de cuisson la plus longue est de 60 minutes.
3. Appuyer sur START/QUICK START pour confirmer.

## **COMBINAISON**

Le grill fonctionne plus longtemps que le micro-ondes en mode de cuisson combiné 1 ; à utiliser pour le poisson et les gratins. Le micro-ondes fonctionne plus longtemps que le grill en mode de cuisson combiné 2 ; à utiliser pour les puddings, omelettes, pommes de terre au four et la volaille.

1. En mode veille, appuyer une fois sur le bouton COMBI pour sélectionner « COMB1 » et deux fois pour « COMB2 ».
2. Tourner la molette TIME/MENU dans le sens horaire pour régler le temps de cuisson. La période de cuisson la plus longue est de 60 minutes.
3. Appuyer sur START/QUICK START pour confirmer.

## AUTO-DÉCONGÉLATION

Le temps de décongélation et le niveau de puissance sont automatiquement réglés une fois le poids de la nourriture programmé. Le poids de nourriture surgelée peut varier de 100 g à 1 800 g.

1. Tourner la molette TIME/MENU jusqu'à ce que l'écran affiche « 100 », «  », « **AUTO** », «  », et «  » qui clignote.
2. Tourner la molette TIME/MENU pour sélectionner le poids du plat.
3. Appuyer sur START/QUICK START pour confirmer.

**NOTE:** Pendant la décongélation, le système se met plusieurs fois en pause pour rappeler à l'utilisateur de retourner la nourriture. Il suffit ensuite d'appuyer à nouveau sur START/QUICK START pour reprendre la décongélation.

## SÉCURITÉ ENFANT

À utiliser pour empêcher les enfants d'utiliser le four sans supervision.

Réglage : En mode veille, appuyer sur CANCEL pendant 3 secondes ; un signal sonore retentit, le four passe automatiquement en mode « sécurité enfant » et le témoin de verrouillage s'allume. Lorsque l'appareil est verrouillé, tous les boutons sont désactivés.

Pour annuler : Appuyer sur CANCEL et maintenir enfoncé pendant 3 secondes ; un signal sonore retentit et le témoin lumineux s'éteint.

## CUISSON AUTOMATIQUE

Les aliments et le mode de cuisson suivants ne nécessitent pas de programmer le temps et la puissance de cuisson. Il suffit d'indiquer le type d'aliments à cuisiner ainsi que le poids ou les portions.

1. Tourner la molette TIME/MENU dans le sens des aiguilles d'une montre pour sélectionner le code du plat.
2. Appuyer plusieurs fois sur SET/CLOCK WEIGHT pour régler le poids des aliments ou des portions.
3. Appuyer sur START/QUICK START pour confirmer.

**Menus d'auto-cuisson :**

Code	Nourriture	Note
1	Réchauffage automatique (200 g-800 g)	<p>1. Le four fait automatiquement une pause pour les éléments 8 à 13 afin de rappeler à l'utilisateur de retourner les aliments ; il suffit ensuite d'appuyer sur START/QUICK START pour reprendre le temps restant de cuisson.</p> <p>2. Le résultat de la cuisson automatique dépend de facteurs comme la forme et la taille des aliments, les fluctuations de tension, vos préférences personnelles en matière de cuisson et même la façon dont sont placés les aliments dans le four. Si le résultat n'est pas à votre goût, vous pouvez prolonger le temps de cuisson.</p>
2	Thé/café (200 ml/tasse, 1-3 tasses)	
3	Soupe (300 ml/bols, 1-3 bols)	
4	Porridge (50 g, 100 g, 150 g)	
5	Pizza (150 g, 300 g, 450 g)	
6	Pâtes (100 g, 200 g, 300 g)	
7	Popcorn (100 g)	
8	Jambon grillé (100-500 g)	
9	Bacon grillé (100 g, 200 g, 300 g)	
10	Côtelettes de porc grillées (200-600 g)	
11	Steak grillé (200-600 g)	
12	Morceaux de poulet grillés (200-600 g)	
13	Morceaux de poissons grillées (200-600 g)	

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Éteindre le four et retirer la fiche d'alimentation de la prise murale avant tout nettoyage.
2. Conserver l'intérieur du four propre. En cas d'éclaboussures d'aliments ou de liquides, essuyer avec un chiffon humide. Un détergent doux peut être utilisé si le four est très sale. Éviter les sprays et autres nettoyants agressifs, car ils risquent de tacher, de laisser des traces ou de ternir la surface de la porte.
3. Les surfaces extérieures doivent être nettoyées avec un chiffon humide. Pour éviter d'endommager les pièces de fonctionnement à l'intérieur du four, éviter que de l'eau s'infilte dans les ouvertures d'aération.
4. Essuyer fréquemment la porte et la fenêtre des deux côtés, les joints de la porte et les parties adjacentes avec un chiffon humide pour éliminer toute trace ou éclaboussure. Ne pas utiliser de nettoyant abrasif.
5. Ne pas mouiller le panneau de commande. Nettoyer avec un chiffon humide et doux. Lors du nettoyage du panneau de commande, laisser la porte du four ouverte pour éviter que le four ne s'allume accidentellement.
6. En cas d'accumulation de vapeur à l'intérieur ou autour de la porte du four, essuyer avec un chiffon doux. Cela peut se produire lorsque le four micro-ondes est utilisé par forte humidité. Ce qui est tout à fait normal.
7. Il est parfois nécessaire de retirer le plateau en verre pour le nettoyer. Laver le plateau dans de l'eau chaude savonneuse ou dans un lave-vaisselle.
8. L'anneau roulant et la surface sur laquelle il repose doivent être nettoyés régulièrement pour éviter tout bruit excessif. Essuyer simplement avec un détergent doux. L'anneau roulant peut être lavé à l'eau douce et savonneuse ou au lave-vaisselle Replacer l'anneau roulant dans la bonne position après l'avoir nettoyé.
9. Pour supprimer les odeurs à l'intérieur du four : mélanger l'équivalent d'une tasse d'eau et le jus et la peau d'un citron dans un bol profond puis mettez-le au four micro-ondes pendant 5 minutes. Essuyer soigneusement et sécher avec un chiffon doux.
10. S'il s'avère nécessaire de remplacer la lumière du four, consulter un revendeur pour la faire remplacer.
11. Le four doit être nettoyé régulièrement et les dépôts alimentaires doivent être éliminés. Le fait de ne pas maintenir la propreté du four peut entraîner une détérioration de sa surface, ce qui peut nuire à la durée de vie de l'appareil.

12. Veuillez ne pas jeter cet appareil avec les déchets domestiques ; il doit être éliminé dans le centre d'élimination spécialisé de votre municipalité ou dans votre centre de recyclage local.

## **CARACTÉRISTIQUES**

Tension nominale/ Fréquence : 230-240 V~50 Hz

Puissance nominale : 700 W

## **LIMITATIONS DE LA GARANTIE**

LA GARANTIE N'EST VALIDE QUE LORSQUE LE PRODUIT EST RETOURNÉ AVEC UNE PREUVE D'ACHAT (TICKET DE CAISSE) ET L'EMBALLAGE ORIGINAL.

La garantie est réputée nulle lorsque :

1. Le produit n'a pas été installé, utilisé ou entretenu conformément aux instructions d'utilisation du fabricant fournies avec le produit.
2. Le produit a été utilisé dans un but autre que celui pour lequel il a été prévu.
3. Les dommage(s) ou dysfonctionnement(s) du produit résultent :
  - d'une alimentation électrique inadaptée
  - d'accident (y compris les dommages causés par les liquides ou l'humidité)
  - d'un usage inadéquat ou abusif du produit
  - d'une installation défectueuse ou incorrecte
  - de problèmes d'alimentation électrique, notamment les surtensions et la foudre
  - de la présence d'insectes
  - l'altération ou la modification du produit par des personnes autres que le personnel de service autorisé.
  - de l'exposition à des matériaux anormalement corrosifs
  - de l'introduction de corps étrangers dans l'appareil
  - de l'utilisation d'accessoires n'ayant pas été approuvés par Brabantia

Veuillez consulter et respecter tous les avertissements et précautions du manuel d'instructions.

Les caractéristiques techniques du produit sont susceptibles d'être modifiées sans notification préalable en raison de son développement continu.

## ÉLIMINATION RESPECTUEUSE DE L'ENVIRONNEMENT



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers. Pour prévenir les éventuels dommages causés à l'environnement ou à la santé humaine en raison d'une élimination incontrôlée des déchets, il est nécessaire de les recycler de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour éliminer correctement votre appareil, veuillez contacter ou l'apporter au centre de recyclage local. Vous pouvez également contacter votre mairie pour obtenir des informations sur votre centre local de réutilisation.



En cas de difficultés techniques lors du réglage ou de l'utilisation de votre nouveau produit, n'hésitez pas à contacter notre service d'assistance à la clientèle.

Pour les clients des Pays-Bas et de la Belgique, veuillez contacter Elmarc B.V.

**Elmarc B.V.**

Kolenbranderstraat 28

2984 AT Ridderkerk

Tel : (NL) 09003555333

(BE) 070355505

E-mail : [helpdesk@elmarc.nl](mailto:helpdesk@elmarc.nl)

En vous souhaitant un produit Brabantia qui vous dure de nombreuses années,

